

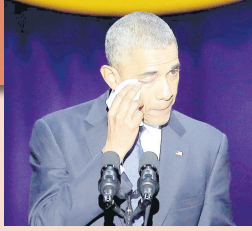
3 Aruba

Aruba afwezig in Caribbean Village vakantiebeurs 2017



9 Wereld

Obama: Blijf naar elkaar luisteren



10 Economie

Vrachtvervoer door de lucht groeit door



12 Sport

Dakar Rally schrapt etappe van vandaag



Vooral nog rustig verloop overleg parlementen

WILLEMSTAD/ORANJE-STAD — Het minder formele karakter van deze editie van het Interparlementair Koninkrijks-overleg (Ipko) en het feit dat de *hot issues* zoals de geschillenregeling en de consensusrijks wetten vanochtend nog niet aan de orde waren gekomen, maakt dat dit overleg tussen delegaties van Nederland, Aruba, Curaçao en St. Maarten vooral nog rustig verloopt. Dat concludeerde *Amigoe* vanochtend uit een gesprek met het Curaçaose delegatielid Omayra Leeflang (Hustu).

Het Ipko ging gisterochtend in het Renaissance Hotel van start onder voorzitterschap van het Curaçaose Statenlid Giselle Mc William (MAN). Aanleiding voor de informele karakter van deze editie zijn de recente verkiezingen op Curaçao en St. Maarten waardoor de samenstelling van de Staten is veranderd en nog niet alle commissies gevormd zijn. McWilliam stelde gisteren in haar openingstoespraak dat dit Ipko in het teken van 'persoonlijke ontmoeting' zou staan. Er wordt na deze editie geen afsprakenlijst vastgesteld.

Openhartige discussie

De Arubaanse delegatievoorzitter Mervin Wyatt-Ras (AVP), stelde gisteren van mening te zijn dat veranderingen, in dit geval de samenstelling van de Ipko-delegatie, altijd zullen voorkomen en dat dit de dynamiek is van het voortbestaan. "Veranderingen moeten verwelkomd worden en hoeven het Ipko niet te stagneren. De banden tussen de volksvertegenwoordigers in het Koninkrijk moeten onderhouden worden en dat wordt gedaan door voortdu-



Foto: Ehsaï Sambo

De Ipko-deelnemers gisteren in de Atriumzaal van het Renaissance hotel.

rend contact, in welke samenstelling dan ook", aldus Wyatt-Ras, die stelde te hopen op een vrije, openhartige discussie.

Grote stappen

Jeroen Recourt, voorzitter van de delegatie van het parlement in Nederland, stelde in een korte toespraak bij de opening dat deze ongewone editie van het Ipko het vertrouwen tussen de landen ontwikkelt. "Ik ben blij dat er deze keer geen afsprakenlijst gemaakt wordt die aan het einde ondertekend zal worden. Dit biedt meer ruimte om gewoon te overleggen als persoonlijke parlementariërs. Er kunnen dan grote stappen gemaakt wor-

den en dat geeft ruimte voor het groeien van het vertrouwen", aldus Recourt.

Oppositie blijft weg

Opvallend is de afwezigheid van Curaçaose oppositiepartijen tijdens het overleg. Statenleden van de MFK, KdNT en MP blijven deze week weg bij het Ipko. Volgens KdNT-Statenlid Norberto Ribeiro heeft het wegblijven niet zoveel te maken met het Ipko zelf, maar meer met de manier waarop de coalitiefracties in de Staten omspringen met de oppositiefracties.

Leeflang meldt vanochtend dat tijdens de besprekingen van de onderwerpen die tot nu toe aan bod zijn gekomen

er niet veel tegenstellingen waren tussen de partijen en dat de gesprekken hierdoor ook rustig verlopen. Volgens het schema is tot nu toe over economische kansen binnen het koninkrijk, klimaatverandering en energie en het ideale koninkrijk in 2040 gesproken. Ook is er een werkbezoek gebracht aan havenprojecten. Vanochtend zouden de partijen over onderwijs en jeugd praten. Daarnaast staan de besprekingen van de 'hot issues', namelijk de geschillenregeling en de rijks wetten op de agenda. Deze besprekingen zouden tot vanmiddag duren. Ook de gezondheidszorg en integriteit zouden vanmiddag aan de orde komen en zou er een

werkbezoek gebracht worden aan het nieuwe ziekenhuis.

Oostpunt

Morgen is de laatste dag waarop de partijen zullen overleggen. Hierbij zullen de delegaties een presentatie over het project Oostpunt, waar *smart development* en conservatie van de natuur worden gecombineerd, en gaan ook een werkbezoek daar brengen. Het Ipko wordt morgen afgesloten met een afscheidsdiner. Vrijdagochtend geven de delegaties een persconferentie over het verloop van het Ipko.

Zie ook pagina 3
'Integriteit van bestuur op agenda Ipko vandaag'.

Taiwan volgt Chinese oorlogsschepen



Foto: AFP

De Liaoning

TAIPEI — Taiwan heeft vandaag gevechtstoestellen en marineschepen ingezet om passerende Chinese oorlogsschepen in de gaten te houden. De oorlogsbodemsvaart door de smalle Straat van Taiwan tussen China en het eiland.

De schepen werden geleid door China's enige vliegdekschip Liaoning. Ze voeren niet door de territoriale wateren van Taiwan, maar wel

door de zogeheten Identificatiezone voor Luchtverdediging (ADIZ) van het eiland. Daarop trommelde Taiwan oorlogsschepen en straalja-

gers op om de Chinezen te volgen.

De relatie tussen de landen is gespannen. China ziet de eilandstaat als een afvallige provincie en stopte afgelopen juni de officiële communicatie met Taipei. De Taiwanese regering riep Peking vandaag op de dialoog te hervatten.

Democraten weigerden meewerking met FBI

WASHINGTON — De leiding van de Democratische Partij in de VS wilde niet dat de FBI gehackte servers van de partij onderzocht. Ondanks herhaalde verzoeken van de kant van de Amerikaanse recherche (FBI) weigerde de partij dat. Dit verklaarde FBI-chef James Comey gisteren tegen de commissie. Inlichtingen van de Amerikaanse Senaat. Comey zei niet te weten waarom de Democraten weigerden.

Gisteren is een begin gemaakt met hoorzittingen van de commissie, vooral over cyberaanvallen die op de computersystemen van de Amerikaanse partijen zouden zijn gedaan in de aanloop naar de presidentsver-

kiezingen van 8 november. Het Kremlin zou zich door te hacken met de stembusgang hebben willen bemoeien in het voordeel van Donald Trump. Rusland ontkent dat ten stelligste.

Comey wilde niet zeggen of de FBI onderzoek heeft gedaan naar mogelijke banden tussen compagnons van Trump en de Russen. Dat is volgens hem op dit moment geen onderwerp voor een publiek debat. De Democratische senator Ron Wyden vroeg hem daarover nog voor de presidentiële inauguratie op 20 januari informatie naar buiten te brengen, maar Comey kon dat niet beloven. Hij wilde nog wel kwijt dat er geen bewijs is dat de verkiezingscampagne van Trump last heeft gehad van hackers.

Aanklacht corruptie familie voormalig VN-chef

NEW YORK — Twee familieleden van de voormalige VN-chef Ban Ki-moon worden in New York beschuldigd van corrupte praktijken. Het gaat om een neef van Ban, Joo Hyun-bahn, bijgenaamd Dennis, en diens vader Ban Ki-sang.

In een rechtszitting in New York werd gisteren openbaar dat de twee ervan worden

beschuldigd een niet genoemde functionaris in het Midden-Oosten te hebben

willen omkopen bij een poging Vietnamese onroerend goed ter waarde van omgerekend meer dan 750 miljoen euro te slijten.

'Dennis' is onroerendgoedhandelaar in New York en Ban Ki-sang is een belangrijke adviseur van een grote

Zuid-Koreaanse bouwonderneming.

De Zuid-Koreaan Ban Ki-moon was secretaris-generaal van de Verenigde Naties van begin 2007 tot de eerste van deze maand. Hij is opgevolgd door de Portugees António Guterres.

Kieswijzers maken zich op voor verkiezingen

AMSTERDAM/DEN HAAG — Vooruitlopend op de Tweede Kamerverkiezingen van 15 maart maken de kieswijzers Kieskompas en Stemwijzer zich op om via hun websites weer miljoenen Nederlanders van politiek advies te voorzien.

De Stemwijzer gaat op 6 februari online. Het is een initiatief van Prodemos, een onafhankelijke organisatie die de betrokkenheid van de burger bij de democratische rechtsstaat wil vergroten. Aan de hand van de partijprogramma's stelt Stemwijzer een vragenlijst op die aan de deelnemende partijen wordt voorgelegd. Aan de hand van hun antwoorden worden stellingen geformuleerd. Bij de laatste Kamerverkiezingen in 2012 trok

de site meer dan 4,8 miljoen bezoekers.

Kieskompas gaat waarschijnlijk 11 februari de lucht in. Deze site begon in 2006 als initiatief van dagblad Trouw en politicoloog André Crouwel van de Vrije Universiteit Amsterdam. Sinds 2007 is het een aparte onderneming waarvan de Vrije Universiteit een van de aandeelhouders is. Bij de verkiezingen vier jaar geleden voorzag de site ongeveer 1,5 miljoen mensen van informatie.

De werkwijzen van Stemwijzer en Kieskompas verschillen. Bezoekers kunnen bij de Stemwijzer met 'eens', 'oneens' of 'geen van beide' reageren op de stellingen. Kieskompas maakt gebruik van een vijfpuntsschaal: van helemaal mee eens naar helemaal niet mee eens.

Senatoren horen Trumps kandidaten



Foto: AFP

De omstreden kandidaat Jeff Sessions, die het aan de stok had met mensenrechtenbewegingen over racisme.

WASHINGTON — Leden van de Amerikaanse Senaat zijn begonnen met het horen van kandidaat-bewindslieden die Donald Trump voordraagt. De eerste drie zijn de kandidaat-minister van Justitie Jeff Sessions, van Binnenlandse Zaken John Kelly en van Buitenlandse Zaken Rex Tillerson. Er staan deze week zeker acht hoorzittingen op het programma.

Gisteren is Sessions, een senator uit Alabama, als eerste voor een Senaatscommissie verschenen. Hij is in Alabama erg populair, maar elders ook omstreden. Hij is sinds begin 1997 senator voor Alabama en wordt gezien als een van de meest conservatieve en rechtse senatoren in de Senaat. Hij heeft het onder meer aan de stok gehad met mensenrechtenbewegingen over racisme. Sessions heeft tegenover de senatoren gisteren in alle toonaarden ontkend een ultrarechtse zuiderling te zijn. Hij beklemtoonde dat hij zich er als minister voor zal inzet-

ten dat alle stemgerechtigde Amerikanen aan verkiezingen kunnen deelnemen en dat hij de rechten van homoseksuelen en transgenders zal respecteren. Vrouwen in het kruis grijpen is wat hem betreft een duidelijk geval van seksuele mishandeling. De nieuwe minister van Justitie zal geen eind maken aan het programma voor vluchtelingen, maar wil wel hun achtergrond beter laten natrekken.

Sessions verwierp de blanke racistische beweging Ku Klux Klan als een club met een ideologie van haat. Buiten hadden demonstranten tegen hem het tenue met puntmuts van de 'klan' aangehouden. De associatie van Sessions met de KKK is naar het zich laat aanzien het gevolg van een niet overal gewaardeerd grapje van hem. Hij zou in de jaren tachtig hebben gezegd dat hij 'dacht dat de Ku Klux Klan oké was tot hij erachter kwam dat ze marihuana gebruikten'. Hij zou destijds als aanklager ook afwegingen hebben gemaakt in het nadeel van Afro-Amerikanen.

Ondercuratelestelling:

Bij beschikking van 10 januari 2017 behorende bij EJ nr.-2401 van 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Rafael Antonio Zambrano, geboren op 18 augustus 1946 onder curatele gesteld.

Benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice, **Lysandra Lucienne Rivadeneira**.

Namens verzoekster
M.M.M.C. Ecury
Advokaat

Wij zoeken vrijwilligers!



Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!



For our soon opening restaurant in Palm Beach we are looking for a:



SUSHI CHEF

We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.

As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.

The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engineering.

We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com

www.ARUBAWINEANDDINE.com

Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

FUNDACION
**GUIA
MI**



Belangrijke Mededeling

Op **donderdag 12 januari en vrijdag 13 januari 2017** is de afdeling Pensioenen van APFA gesloten in verband met een interne training.

Op maandag 16 januari 2017 zal de afdeling Pensioenen weer open zijn.



Senoe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaaruba.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ **583-8383**

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresheruba.com

facebook.com/fresheruba

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

“Blue Bay Aruba”

or

“Marina Mall”



standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- **No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.**
- **A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.**
- **Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.**
- **All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.**
- **a private written bid on the property 1-G-258 can be submitted until January 18, 2017.**

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Wilt u ook in de Amigoe adverteren?

Voor meer informatie over onze prijzen en speciale aanbiedingen, bel naar **582-4333** of stuur een email naar avisoaruba@amigoe.com

Herinnering aan onze abonnee's

Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen, onze bankrekeningen zijn:
RBC #10031723 - Banco di Caribe #81027801 - CMB #20651903

Geld naar online campagne

Aruba afwezig in Caribbean Village vakantiebeurs 2017

UTRECHT — De gekleurde huizen van Curaçao zijn weer een vertrouwd oriëntatiepunt voor bezoekers van de gisteren geopende Vakantiebeurs in Utrecht, waar ook Bonaire en de Bovenwinden prominent aanwezig zijn. Aruba valt juist vooral op door afwezigheid in de Caribbean Village, één van de vele themalocaties in de Jaarbeurs.

De afwezigheid van Aruba is een strategische keuze, zei Jaap Ellis, sales en marketing manager Europa voor de Aruba Tourism Authority, gisteren op de Vakdag voor de media en bedrijven die werkzaam zijn in het toerisme. Het grote bedrag dat Aruba normaal zou uitgeven aan een dure plek op de beursvloer wordt nu gebruikt voor online campagnes, die geheel gericht zijn op de verschillende groepen potentiële reizigers. Steeds meer vakantiebestemmingen maken die keuze.

Aruba is bovendien wel vertegenwoordigd op de Vakantiebeurs, maar als onderdeel van de grote stand van reisorganisatie TUI. Samen met TUI en Kras geeft de Aruba Tourism Authority de komende dagen verschillende presentaties, waarbij ook hotels en attracties onder de aandacht worden gebracht. Daarnaast worden er in een Tikibar Arubaanse drankjes geserveerd en zijn er reizen naar Aruba te winnen, zoals ook staat aangegeven op een groot reclamebord voor de ingang. Ook Curaçao wil meer gebruik maken van online reclamecampagnes en probeert de wensen en verwachtingen van potentiële bezoekers beter in kaart brengen, zegt Edward Suares van de Cura-



De bekende stand met gekleurde huisjes van Curaçao.

cao Tourist Board. Het CTB geeft daarmee gevolg aan het Strategic Tourism Masterplan 2015-2020. Bij de bekende Curaçaose stand, die ook te zien was in televisiereclames voor de Vakantiebeurs, is er ook aandacht voor duiktoerisme en voor relatief nieuwe accommodaties, zoals het Lagun Blou Resort op Bandabou als alternatief voor de bekende grote hotels en resorts. De Vakantiebeurs is tevens de vuurdoop voor Mies Meridith-Hofman, die met ingang van 5 januari Suares opvolgt als Marketing Manager Europa voor de Curaçaose Tourist Board en hiervoor tien jaar verbonden was aan het Toerisme Bureau voor Zuid Afrika.



De stand van TUI, waar ook vluchten naar Aruba te winnen zijn.

Integriteit van bestuur op agenda Ipko vandaag

ORANJESTAD — Parlementariërs uit Aruba, Curaçao, St. Maarten en Nederland vergaderen vandaag, tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in Curaçao, onder meer over 'integriteit van bestuur'. Aruba is het enige land in het Koninkrijk dat geen integriteitswetgeving kent.

Oppositiepartij MEP vindt dat Aruba hierdoor in 'ernstige verlegenheid' wordt gebracht. Aruba kent namelijk geen landsverordening financiering politieke partijen, en ook geen landsverordening screening van ministers. "Ondanks de talloze beloften van de AVP-fractieleiders aan de Ipko-vergaderingen in de afgelopen jaren, is er nog niets, maar dan ook niets terecht gekomen van deze wetgeving", zegt MEP-fractieleider Evelyn Wever-Croes. Ze wil dat daar snel verandering in komt. De MEP-fractie maakte daarom een vorige maand een integri-

teitsdocument op om tijdens het Ipko te behandelen. Dit document werd echter afgekeurd door de AVP-fractie, volgens MEP 'zonder enige onderbouwing', en kan dus niet ingediend worden. "Het gaat ons niet om het indienen van een paper", legt Wever-Croes uit. "Het gaat ons om de burgers van Aruba, die zijn een niet-integere regering zat." Ze staat erop dat Aruba 'het pad van integriteit in bestuur' op moet. "Wij moeten de landsverordening financiering politieke partijen invoeren. Wij moeten de screening van ministers met meer waarborgen

omkleden en in een landsverordening vastleggen. Wij moeten een gedragscode invoeren voor ministers en statenleden. Daarnaast moeten we bescherming bieden aan burgers die corrupte praktijken aangeven, zoals door invoering van de klokkenluidersregeling en een Ombudsman."

Omdat sommige van deze wetten en regelingen in de andere landen van het Koninkrijk reeds bestaan, dan wel in de maak zijn, heeft MEP voorgesteld om kennis te nemen van de opgedane ervaringen met invoering en uitvoering van deze wetten en regelgeving. "Wij hoeven in Aruba niet opnieuw het wiel uit te vinden. Invoering van de benodigde wetten en regelgeving kan dan effectiever plaatsvinden", besluit Wever-Croes.

Luchthaven Reina Beatrix:

Groot aantal passagiers en toestellen tijdens 'Super Weekend'

ORANJESTAD — Luchthaven Reina Beatrix heeft afgelopen weekend meer dan 22.000 passagiers en 316 toestellen afgehandeld. Het eerste en drukste weekend van het jaar wordt daarom ook wel 'Super Weekend' genoemd.

De enorme drukte werd volgens luchthavenautoriteit AAA goed opgevangen, niet in het minst te danken aan goede planning, coördinatie en samenwerking tussen de verschillende afdelingen en medewerkers. AAA-CEO James Fazio: "Het laat maar weer eens blijken dat goed teamwork tussen alle airport partners heel erg van belang is om van 'Super Weekend' een succes te maken." Volgens hem hebben de recente verbeteringen



in faciliteiten en technologische toevoegingen enorm bijgedragen aan dit succes. Hij spreekt met lof over zijn medewerkers die 'net dat stapje extra' deden om alle reizigers goede service te

verlenen en wil elk van hen dan ook graag bedanken.

Het weekend na Nieuwjaarsdag is traditioneel het drukste weekend van het jaar.

Otmar Oduber van POR:

'Geld van overdracht raffinaderij gebruikt zonder beginndatum Citgo'

ORANJESTAD — Otmar Oduber van buitenparlementaire partij POR is van mening dat het geld, afkomstig van de overdracht van de raffinaderij door Valero aan de regering, wordt uitgegeven terwijl er geen duidelijkheid is over de toekomst van deze. Verder is het volgens Oduber niet duidelijk of dit geld naar de Landskas is gegaan of naar Refineria di Aruba (RDA), de overheids-nv die eigenaar is van het raffinageterrein.

Deze conclusie trekt Oduber naar aanleiding van gesprekken binnen de werkkommissie van het nieuwe politieke platform waar zijn partij POR en PDR van Andin Bikker deel van uit maken. "We hebben gemerkt dat er een groot gat is achtergebleven in de begroting voor 2016 en dat deze worden gedicht met geld dat ontvangen is voor een raffinaderij die nog moet beginnen te draaien. Helaas, tot op de dag van vandaag is deze raffinaderij niet operationeel, en is er geen duidelijkheid over de startdatum. Volgens Oduber gaat het om een bedrag van 30 miljoen florin dat door de regering is goedgekeurd om te gebruiken ter dekking van het deficit in de begroting. "Wij brengen dit naar voren omdat één van de focuspunten waarop we ons met verschillende groepen gaan richten is het structureel beleid dat er moet zijn voor de publieke financiën. Het is namelijk niet de bedoeling dat de regering gaten vult met incidentele inkomsten."

Suppletore begroting

Aan het einde van vorig jaar is de Suppletore Begroting behandeld in de Staten, aldus Oduber. "Deze is van groot be-

lang vanwege de financiële gevolgen die deze met zich meedraagt. Voor wat betreft deze aanvullende begroting, heeft het ministerie van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur bijna 11 miljoen florin extra gegenereerd, boven wat er door de regering oorspronkelijk werd begroot voor 2016. Helaas is 100 procent van deze 11 miljoen door andere ministeries die met tekorten te maken hadden opgeslokt, waardoor dit verdwenen is. Daarom zijn we van mening dat de regering consistente inkomsten moet verzekeren en niet gelden die incidenteel binnenkomen waar later niet op gerekend kan worden."

Geen duidelijkheid

Aruba Tourism Authority (ATA) en Aruba Airport Authority (AAA) hebben meer geld gegenereerd dan er oorspronkelijk is begroot voor 2016, terwijl Directie Scheepvaart (DSA) en Directie Publiek Transport (DTP) hebben bewezen dat ze efficiënter kunnen draaien en meer fondsen kunnen creëren, aldus Oduber. "De vraag is nu hoeveel er van al dit extra geld over is terwijl er geen perspectief is op de beginndatum van de raffinaderij. Verder is er ook nog geen duidelijkheid over waar het geld van de overdracht is gegaan, naar het Land Aruba of naar de RDA. In het laatste geval is het dan nog erger dat het geld van de overdracht aan andere zaken wordt besteed, want hoe moet de RDA dan draaien straks? De Staten heeft zich erg duidelijk geuit over het vertrouwen in de te heropenen raffinaderij en vooral vanwege het feit dat dit meer werkplek betekent. Maar we moeten constateren dat deze al vorig jaar in maart had moeten plaatsvinden en tot op vandaag is dat niet het geval."

IN HET KORT

Steekpartij Burger King
Een mannelijke werknemer van Burger King is zijn vrouwelijke collega gisteravond met een mes te lijf gegaan op de werkvloer. Hij heeft haar verschillende messteken toegebracht waarna ze ernstig gewond in elkaar zakte. Het slachtoffer werd door de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling. De politie heeft bij aankomst de agressieve collega meteen aangehouden en naar het politiebureau overgebracht. Het motief achter de steekpartij is nog onbekend.

Losse container

Een container is gistermiddag midden op de rijbaan terecht gekomen nadat het van de trekker losraakte. Dit vond plaats ter hoogte van WEB bij de verkeerslichten in Balashi. De politie en het vervoerbedrijf werden meteen ingelicht. Terwijl de politie zorgde voor de doorgang van het verkeer heeft het vervoerbedrijf een vorkheftruck ingeschakeld om de container van de rijbaan te verwijderen. Er vielen geen gewonden.

Taxi tegen dienstwagen

Op de Sasakiweg is een taxibus tegen de achterkant van een dienstwagen aan gereden. De bestuurder ging abrupt van de ene naar de andere rijbaan terwijl de taxibus met vrij hoge snelheid er achteraan reed. Deze botste tegen de achterbumper van de dienstauto met veel materiele schade en een grote verkeersopstopping als gevolg. De inzittenden van de dienstauto zijn lichtgewond geraakt als gevolg van de klap maar konden ter plekke worden behandeld door paramedici. De beschadigde dienstauto moest met de takelwagen van de weg gehaald worden.

DOW kan gaten op de weg niet bijhouden



DOW probeert met man en macht gaten in het wegdek zo snel mogelijk te vullen.

pelweg omdat er constant nieuwe gaten bij komen, vaak ook nog eens op een

plek vlak naast waar een dag eerder een gat met asfalt werd gevuld. Komt daar ook nog bij dat veel wegen al aan een onderhoudsbeurt toe waren en december en januari behoorlijk nat bleken te zijn, terwijl juist tijdens die maanden veel personeel op vakantie was. Toch heeft DOW een ploeg standby weten te houden om de meest dringende gevallen aan te pakken, ondanks het gebrek aan personeel. Nu iedereen terug is van vakantie, zijn alle ploeg-

gen van de vier asfalttrucks ingezet.

Duur

Ondertussen wordt een evaluatieteam in het leven geroepen om na te gaan welke wegen in welke volgorde van een nieuwe laag asfalt zullen worden voorzien. Voor het levensduur van de wegen op Aruba wordt uitgegaan van 40 jaar.

Croes zegt dat DOW in het afgelopen weekend een inspectieronde heeft gedaan en daaruit bleek dat met name wegen die ouder zijn dan 20 jaar veel gaten hebben. Per jaar wordt tussen 180 en 200 kilometer asfaltweg vernieuwd. Niet alles kan in een keer vernieuwd worden en de kosten zijn bijzonder hoog, aldus Croes. Een meter aan nieuwe asfaltlaag, voor een weg met een breedte van zes meter, kost 1100 florin. Croes zegt dat voor de lange termijn wordt gekeken naar nieuwe materialen en systemen om verharde wegen aan te leggen en bij te houden.

Belangrijkste criterium hierbij worden de kosten.

Benzineprijs stijgt met bijna 14 cent

ORANJESTAD — Met ingang van vandaag is de prijs voor brandstof verhoogd. Dit geldt niet alleen voor benzine, maar ook voor diesel en kerosine. Benzine kost vanaf vandaag 1,79 florin per liter aan de pomp. Een verhoging van 13,6 cent, vergeleken met gisteren. Een liter diesel kost nu 1,48 florin, een stijging van 9,9 cent. Voor een liter vliegtuigbrandstof (kerosine) moet 1,33 florin worden betaald, een verhoging 8,5 cent. Dat maakte de overheid gistermiddag bekend.

Het is de eerste stijging in de brandstofprijzen sinds november 2016 toen de benzineprijs met 5,3 cent steeg. Het afgelopen jaar is afgesloten met een veel lager prijs-gemiddelde voor benzine, diesel en kerosine dan het jaar daarvoor. In 2015 lag de gemiddelde prijs voor een liter benzine op 179,7 cent, terwijl dat in 2016 aanzienlijk werd verlaagd naar 165,9 cent. Ook de dieselprijzen daalden in 2016, vergeleken met het voorgaande

jaar, gemiddeld met 16,7 cent (van 147,8 cent naar 131,1 cent), net als kerosine met 17,6 cent, (135,8 naar 118,2 cent).

Take your business to the
NEXT LEVEL

JANUARY 14, 2017
9AM - 3PM

ARUBA CHAMBER OF COMMERCE
ADMISSION: FREE!

- PRESENTATIONS
- WORKSHOPS
- NETWORKING
- BUSINESS ADVICE

Registration in advance is required to attend the presentations & workshops. Mail to: businessinfo@arubachamber.com | 582-1566 ext. 27/35/42.
www.arubachamber.com | www.facebook.com/arubachamber

Gat in de markt

Clinical Massage Aruba & Spa

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om. Amigoe vraagt het aan de ondernemers.

Fransman Florian Gosset (42) is een gecertificeerde massage therapeut uit Parijs. Hij is afgestudeerd aan de Wat Po School of Thai massage in Thailand. Ook heeft hij onder andere orthopedische massage, Myoskeletal Alignment Techniques, pain management en Tuina Therapie gestudeerd in China en Amerika. Sinds een tijd zit hij met zijn bedrijf in Casa del Mar. Vele lokalen en toeristen hebben hun weg gevonden naar Florian.

door onze verslaggever
Esther Kiks

Wat is Clinical Massage Aruba & Spa?

“Wij bieden twee effectieve methoden in het verzorgen van een aandoening, door een zachte en pijnloze aanpak. Beide benaderingen zijn ontworpen om stoornissen te keren. We maken gebruik van massage en fasciale manipulatie of gespecialiseerd receptorkwerk, gepaard met carrosserie



om flexibiliteit te bereiken, het verhogen van beperkte bereik van de beweging en kracht, in de kortst mogelijke tijd. Dit wordt bereikt door het resetten van receptoren in de spieren en het uitrekken van de fascia die onnodige druk op de gewrichten plaatst. Neurale spanning vervormt houding en sluiten in de cyclus van chronische pijn. Door gericht te werken verdwijnt de pijn en is de functie genormaliseerd. Daarnaast geven we sportmassage, relax massage, hot stone massage, acupressuurmassage, deep tissue massage, zwangerschapsmassage en voetreflexologie. Sinds een tijdje kunnen klanten ook voor

ontharing met hars terecht bij de spa. “Een wax-beurt is tegenwoordig hetzelfde als een knipbeurt bij de kapper, om de drie weken moet je het bijhouden.”

Hoe kwam je op het idee?
“Ik kwam zo’n zes jaar geleden naar het eiland om kite- en windsurf lessen te geven. Hierdoor kwam ik steeds meer surfers tegen die een blessure hadden opgelopen. Onder andere aan de nek of rug. Ik zei tegen hen, laat mij er even naar kijken, want met mijn achtergrond wist ik wat me te doen stond. Zodoende kwamen de surfers van hun pijn af en gaven aan dat ze deze aanpak



niet kenden op Aruba of in ieder geval, de aanpak met mijn techniek kenden ze niet. Door hen kwam ik met het idee om toch iets met massage te gaan doen op het eiland. Ik ben begonnen in het pand van Knip-oog (kapperszaak) en daar had ik een eigen plek om het vak uit te oefenen. Men herinnert zich mij waarschijnlijk ook als de jongen op de fiets, met een vouwmassagetafel op de rug. Ik bezocht in het begin de klanten thuis op. Sinds een tijdje zit ik in Casa del Mar en ben ik trots op wat ik heb neergezet.”

Wat maakt het uniek?

“De technieken die ik hanteer in mijn praktijk zijn uniek voor Aruba. Eigenlijk combineer ik elke techniek op het lichaam. Het is niet zo dat als iemand wat mankeert dat bijvoorbeeld alleen een Thai-massage werkt. Ik combineer verschillende technieken met elkaar. De vraag die ik vaak hoor is, wat heb je met me gedaan? Geen idee zeg ik dan. Niet dat ik zomaar wat doe, ik luister goed naar wat de klachten zijn en zodoende ga ik met het lichaam aan de slag. Ook zijn we de enige die klanten laten terugkomen als ze niet content zijn met het resultaat van een massage. Gelukkig gebeurt dat niet vaak. Ik zit er niet in voor het geld, maar wil echt dat mensen er iets aan hebben.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Mijn ouders waren het er niet mee eens dat ik voor dit vak koos, alleen kijk waar ik nu sta. Via omwegen ben ik op het prachtige Aruba terechtgekomen en heb ik een eigen praktijk. Mijn motto is dan ook: ‘just do it.’”

Wat vind je van het ondernemersklimaat?

“Als je vol gas gaat en volhoudt, dan kom je ver hier. Wat voor vak je ook uitoefent. Als je bijvoorbeeld uit Europa komt, en zoals ikzelf uit Pa-



Naam bedrijf	: Clinical Massage Aruba & Spa
Opgericht in	: 2012
Naam eigenaar	: Florian Gosset
Locatie	: Casa del Mar
Openingstijden	: Maandag - vrijdag 08.00 - 18.00 Zaterdag 09.00 - 16.00 Zondag 08.00 - 18.00
Personeel	: 5

rijs, dan zit je in een zesde versnelling. Dat werkt niet altijd omdat het warme weer dat niet toelaat, maar het helpt wel om ver te komen met je dromen.”

Waar sta je over een jaar?

“Over een jaar ga ik vakantie vieren op mijn eigen eiland Aruba.” Aan humor ontbreekt het in ieder geval niet bij Florian.





Cu mira pa *Futuro.*

“Vocifera bo vision pa cu Aruba su producto”



Pa mas informacion por bishita e site: www.cumirapafuturo.com

OFICINA DI TURISMO

ta invita pueblo di Aruba pa participa na un anochi informativo referente e desaroyo y e planes pa cu Aruba su producto turistico.

Nos kier informa pueblo di e proyecto “Cu mira Pa Futuro” cu Oficina di Turismo actualmente ta ehecutando.

Durante e siguiente dianan menciona comunidad lo por ricibi mas informacion y alabes lo por vocifera e vision pa cu Aruba su producto.

FECHA LOCALIDAD HORARIO

17 JANUARI	YMCA SAN NICOLAS	7:00 PM
18 JANUARI	MFA PARADERA	7:00 PM
19 JANUARI	MFA NOORD	7:00 PM

BIN PA BO POR TA MIHOR INFORMA Y PORTA PARTI DI E PROCESO PA CU ARUBA SU FUTURO TURISTICO.

Met de billen bloot

De geschillenregeling, een sluitstuk

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van 'schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn' is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba enig inzicht in de zotheid en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert ook, waar mogelijk, wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

Van 24 tot en met 26 juni 1993 vonden in Curaçao bilaterale gesprekken plaats tussen Aruba en Nederland. Dit leidde tot een akkoord dat werd uitgewerkt in het Protocol 1993. Daarin was onder meer afgesproken dat 'de beslechting van geschillen van bestuur in het Statuut wordt geregeld'. Er was overeenstemming over de uiteindelijke beslechting van geschillen door de Raad van State. Deze zou niet beslissen dan nadat eerst via een getrappt stelsel van politiek overleg geprobeerd was het geschil op te lossen. Deze afspraak zou vervolgens in het Statuut worden vastgelegd middels drie artikelen (zie hiervoor www.deugdelijkbestuuraruba.org onder 'Protocollen en afspraken'). Om de afspraken meer kracht te verlenen werden ze niet alleen gemaakt met de toenmalige (MEP-)premier, maar ook met de toenmalige (AVP-)oppositieleider. Beiden onderschreven de afspraken met premier Lubbers en de Minister van Koninkrijksrelaties Hirsch Balin middels hun handtekening.

Drieëntwintig jaar later (!) wordt er nog steeds gesteggeld over de Geschillenregeling. Zijn die afspraken vergeten, opzij geschoven of is hier iets anders aan de hand? De reden is simpel: de Geschillenregeling was het voorlaatste punt van het Protocol. De punten daarvoor betroffen afspraken die tot doel hadden de grote problemen waar Aruba zich voortdurend in manoeuvreerde uit te bannen. De Geschillenregeling vormde feitelijk het sluitstuk van een pakket afspraken waarmee werd toegewerkt naar een gelijkwaardige positie van de Koninkrijkspartners. Nalatigheid van Aruba om de gemaakte afspraken integraal na te komen had dan ook directe (negatieve) gevolgen voor haar gelijkwaardigheidspositie en dus ook op de realisering van de Geschillenregeling.

Op grond van het uitgangspunt dat Aruba en Nederland de rechtstatelijke en democratische beginstelen van het Koninkrijk onderschrijven, werd afgesproken deze verder vorm te geven en uit te werken. Het ging daarbij onder meer om afspraken met betrekking tot de rechterlijke organisatie, justitiële samenwerking, comptabiliteit en financieel-economisch evenwichtsherstel. De uitwerking van deze afspraken zou zo spoedig mogelijk worden voorgelegd aan de onderscheiden regeringen en volksvertegenwoordigingen. Zodra deze in de vereiste vorm constitutioneel of wettelijk tot stand waren gekomen, zou het Ko-

ninklijk Besluit hiervoor worden vastgesteld. Het streven was dit nog vóór 1 januari 1995 te bereiken. Dit zou er toe moeten leiden dat nog vóór 1 januari 1996 een nieuwe rechtsorde in het gehele Koninkrijk zou gelden op basis van gelijkwaardigheid tussen de landen.

Tot de dag van vandaag, 11 januari 2017, hadden de Arubaanse ondertekenaars van het Protocol de Staten hier echter nog niet van in kennis gesteld. Dientengevolge was ook niet voldaan aan de afspraken om de dubieuze kwaliteit van het bestuur op enigerlei manier te verbeteren. Zo bleek voor Aruba de bepaling in het Statuut dat 'elk land gehouden is te voorzien in een adequaat comptabel bestel, bij wet van het land te regelen', een dode letter. Dit had voor de financieel-economische situatie van Aruba ernstige gevolgen die met de tijd alleen maar toenamen. Nakoming van de afspraken in artikel 10 van het Protocol had Aruba kunnen behoeven voor het echec van het gevoerde financieel 'beleid' tot 2015.

Voor alle duidelijkheid zij vermeldt dat 'gelijkwaardigheid' van de Koninkrijkspartners in eerste instantie niet afhankelijk is van het inwoneraantal of de grootte van het bruto binnenlands product (bbp). Ook al heeft Nederland 150 keer zoveel inwoners dan Aruba (17 miljoen tegenover 110.000) en is haar bbp ruim 300 keer hoger (1.500 miljard florin tegenover 5 miljard florin), van veel groter belang voor de bepaling van de mate van gelijkwaardigheid is de mate waarin de partners de normen van deugdelijk bestuur toepassen. Zolang er sprake is van een heel verschillende interpretatie en toepassing van die normen en dientengevolge van de wijze waarop invulling wordt gegeven aan de uitgangspunten van de democratische rechtstaat, is er geen sprake van gelijkwaardigheid en kan er dus ook geen sprake zijn van een Geschillenregeling die immers uitgaat van gelijkwaardige partners.

Het is zonder meer nastrevenswaardig een Geschillenregeling tot stand te brengen die gebaseerd is op gelijkwaardigheid. Daartoe heeft Aruba de komende jaren echter een intensieve inhaalslag te plegen die er op gericht is de tekortkomingen op het gebied van deugdelijk bestuur recht te trekken. De gemaakte fouten zijn een vrij normaal verschijnsel in de eerste ontwikkelingsjaren van een jonge natie. Het gaat er nu vooral om van die fouten te leren en een meer constructieve houding in te nemen jegens de grootste Koninkrijkspartner die over een veel ruimere ervaring beschikt, ook al maakte die in haar democratische beginfase eveneens de nodige fouten en ook tegenwoordig geen vlekkeloos blaazen heeft.

Misplaatste trots of chauvinisme staan de broodnodige ontwikkeling slechts in de weg. Voor Nederland zijn de afspraken van het Protocol 1993 nog steeds geldig. Het is nu aan Aruba om die afspraken alsnog na te komen en zodoende een gezonde basis te leggen voor de Geschillenregeling.

Pop van Lilly Prins vermist



ORANJESTAD — Muñeca, het huisdier van KWF-voorzitter Lilly Prins wordt sinds vrijdag vermist. Prins was op weg naar de dierenkliniek met haar hond Muñeca (pop in het Spaans) voor een routine-onderzoek toen het dier zich van haar halsband losrukte en er vandoor ging. Ze is dus zoek maar mist ook haar identificerende halsband. Muñeca is half cocker spaniel, half labrador, maar heeft meer trekken van een cocker spaniel. Het is een gesteriliseerd teefje, zwart met witte borst. Voor tips over de verblijfplaats van Muñeca kan contact opgenomen worden met haar baasje via telefoonnummers 561-2284 of 593-7227.

San Nicolas voor kunst en carnaval

SAN NICOLAS — The Chocolate City, oftewel San Nicolas, belooft aanstaande zondag de familie-uitgaansplek te worden. Naast de ballonnenparade die bij het carnavalsseizoen hoort, vindt dan ook de tweede editie van de Experience San Nicolas plaats. Deze gaat om 11.00 uur van start en duurt tot 14.00 uur.

De eerste Experience San Nicolas vond plaats op 4 december en was een groot succes, aldus de organisatie. Het evenement trok een groot publiek naar The Chocolate City, die zich van

een heel andere kant liet zien met veel levendigheid op straat en verschillende activiteiten bij de kunstgalerieën e musea die onlangs hun deuren hebben geopend in San Nicolas.

Deze tweede editie van Experience San Nicolas is het vervolg hierop en biedt het publiek de mogelijkheid om alles wat San Nicolas op kunst- en cultureel gebied te bieden heeft te ervaren. Daarna is het tijd voor de carnavalsparade waarin kinderen en ballonnen de hoofdrol spelen. De Parada di Blaas begint om 14:00 uur bij het Joe Laveist sportpark.

Vuurtherapeut Orchard Gomez: Simpele techniek met fascinerend resultaat

ORANJESTAD — Orchard Gomez, expert in vuurtherapie en meditatie geeft vanavond een gratis presentatie over vuurtherapie en de voordelen hiervan voor de gezondheid en algemene welzijn. Vuurtherapie is een traditioneel Chinese vorm van behandeling voor verschillende lichaamsklachten. "De technieken van vuurtherapie zijn simpel maar de resultaten zijn fascinerend", aldus Gomez.

De presentatie is bedoeld om de vuurtherapie op Aruba te introduceren. Het is een informatieavond die door Gomez zelf wordt verzorgd. Tijdens de informatiebijeenkomst gaat de vuurtherapeut het hebben over de filosofie van deze therapievorm, ontdekkingen die zijn gedaan aan de hand van deze behandeling, de effecten van deze therapievorm op de ge-

zondheid, de secundaire effecten van vuurtherapie, het materiaal en de techniek die hiervoor worden gebruikt en andere vormen van vuurtherapie.

Gomez is van Arubaanse afkomst en een gecertificeerde vuurtherapeut. Hij heeft zijn opleiding genoten in de Verenigde Staten en Nederland. Na zelf jarenlang de vuurtherapie te hebben gebruikt voor zijn eigen welzijn, heeft hij besloten om zich verder in dit onderwerp te verdiepen en te specialiseren om deze therapievorm op verantwoordelijke en veilige wijze aan het publiek te kunnen bieden. De presentatie vindt vanavond plaats om 19.00 uur bij Fundacion Bienestar Personal in Noord. Deelname is gratis. Belangstellenden kunnen voor meer informatie en aanmelding contact opnemen met Gomez via telefoonnummer 592-6085.

Beter in voetbal



ORANJESTAD — Het Soccer Institute Aruba (SIA) biedt aanstaande vrijdag 13 januari een gratis voetballes aan, speciaal voor talentvolle voetballers van 6 tot 14 jaar. De voetbalschool geeft deze lessen met de intentie om deze jongeren de nodige tools aan te reiken om hun speltechniek en -spelinzicht te verbeteren. Van tevoren aanmelden is wel noodzakelijk en dat kan per e-mail (info@siaruba.com) met vermelding van de volledige naam en geboortedatum van de speler.

Het SIA is opgericht door een groep professionele voetballers die internationaal speel- en trainingservaring hebben opgedaan in Aruba en Nederland. Het doel van de voetbalschool is om de technische vaardigheden van jonge voetballers te verbeteren door extra trainingen aan te bieden,

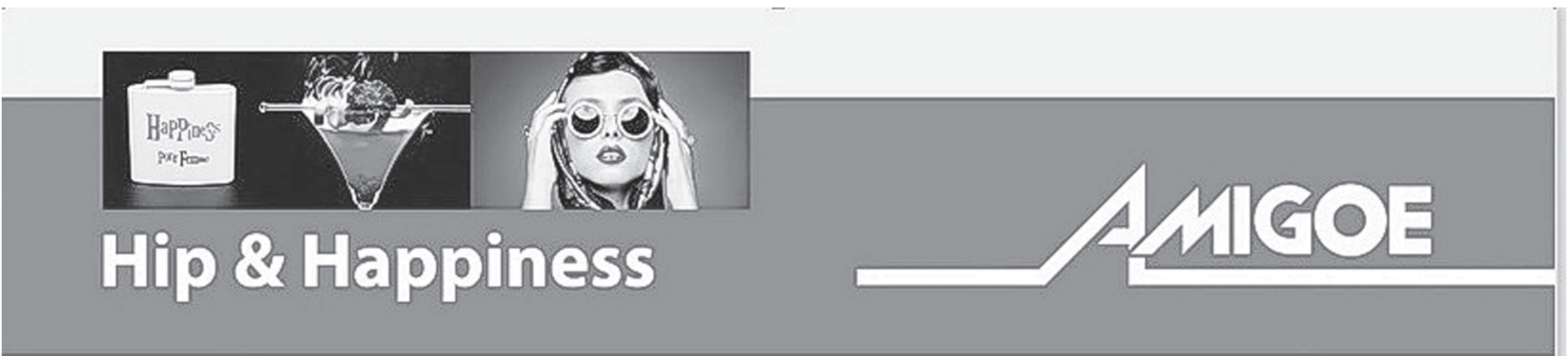
naast de reguliere trainingen bij hun eigen club. De trainingen worden gegeven in groepjes van maximaal 10 spelers, die samen gebracht worden op basis van hun technische spelniveau. Door middel van verschillende leermethodes halen de spelers het maximale uit de training. Elke ses-

sie geeft aandacht aan zowel het defensieve als het offensieve spelgedeelte, en het doorspelen van de ene naar de andere speler.

De aandacht gaat uit naar het verbeteren van de behendigheid in het rennen met de bal, het verbeteren van de speltechniek en het gebruik van verschillende technieken op basis van een verbeterd spelinzicht gedurende de wedstrijd en het aanleren van motorische spelpatronen in reactie op een bepaalde spelsituatie. Daarbij wordt altijd rekening gehouden met de moderne ontwikkelingen in de voetbalsport.



Je eigen stijl met Amigoe's H&H magazine



ORANJESTAD — Hip zijn betekent niet dat je meeloopt met de door de mode-industrie voorgeschreven trends. Hip zijn betekent je eigen stijl kiezen. Modern, eigentijds, progressief, opvallend, uitdagend-jong zijn de woorden die de google-zoeker eraan wijdt. Hip is ook het thema van het vierde tijdschrift dat Amigoe op de markt brengt: Hip & Happiness.

Het betreft de vierde uitgave van het kwartaalblad H&H, een Engelstalig life-style ma-

gazine dat net even anders wilt zijn. Hip & Happiness komt eind maart op de markt

en het H&H team is al druk in de weer met interviews en advertenties. Voor een kijkje

in de keuken is er de Facebook pagina H&H Amigoe en er gaat zeer binnenkort een website de lucht in. Om een tipje van de sluier te lichten voor de komende editie kunnen wij u vertellen dat we horen van een artistieke Arubaan in Amsterdam, een fantasierijke

fashion blogger op het eiland en een relaxte reggae rockstar met vliegende ambities. Mocht u vragen hebben, wilt u een idee kwijt of wenst u te participeren in ons frisse blad, neemt u dan graag contact op met H&H team op telefoonnummer 582-4333.

Televisieprogramma's

Nederland

16:25 Vera
18:05 Jinek
19:00 Journaal
19:20 Jinek
20:20 EenVandaag
20:55 Journaal
21:10 Journaal
21:36 Tekst-tv

donderdag 12 januari
0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:40 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:35 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:30 Journaal
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:25 Jinek
11:20 Andere tijden sport
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke partijen
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:25 Musical award gala de rode loper

15:30 Petticoat
16:25 Musical awards gala
17:55 Jinek
18:55 Journaal

Nederland

16:15 Zembla
17:00 Nieuwsuur
17:55 2Doc: Do not resist
18:55 Biren
19:45 De nachtzoen

BVN

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:20: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: NOS Jeugdjournaal
15:55: De Vloek van Manege Pegasus
16:20: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Keuringsdienst van waarde
20:25: De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
21:15: Het huis
22:10: Nieuwsuur
22:55: Weerbericht Amerika/Caraïben
23:00: Opsporing Verzocht
23:05: Jinek
23:55: Hallo Nederland

donderdag 12 januari
00:00: VRT Journaal
00:30: M/V van het jaar
01:15: Nederland Verhuist
01:45: Het Boerenleven
02:30: BinnensteBuiten
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:20: Sesamstraat 10 voor...
03:35: Het Klokhuis
03:50: NOS Jeugdjournaal
03:55: De Vloek van Manege Pegasus
04:20: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:25: EenVandaag

20:00 Nieuwsuur
20:55 Nieuwsuur
21:42 Tekst-tv

donderdag 12 januari
1:40 Hallo Nederland
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:10 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 De prijsvechter
5:05 Zembla
5:45 Metterdaad
5:55 De tafel van Tijs
6:30 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
8:00 Journaal
8:22 Socutera
8:25 De wandeling
8:50 De rijdende rechter, wordt vervolgd
9:30 Tussen kunst en kitsch
10:20 Geloof en een hoop liefde
11:00 Journaal
11:10 100 jaar Toon Hermans
12:00 De slimsite mens
12:50 Geloof en een hoop liefde
13:30 Hallo Nederland
13:45 Binnenstebuiten
14:20 De kennis van nu
14:55 De aardappeleters
15:25 De slimsite mens
16:10 100 jaar Toon Hermans
17:00 Nieuwsuur
17:55 Het Uur van de Wolf: 10cc - I'm not in Love

3:25 Kiwi & Strit
3:30 Pieter Konijn
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Apennoten
4:00 Bob de bouwver
4:10 Aya
4:15 Kindertijd
4:40 Sarah en Eend
4:50 Olly, het kleine witte busje
5:00 Teletubbies
5:10 Zappelin go
5:20 Woezel & Pip overal vriendjes
Bruine beer in het blauwe

5:35 Sesamstraat: 10 voor ...
6:05 Klumpies
6:15 Bumba: Bravo Babilu
6:20 Bing
6:25 De avonturen van Barbapapa
6:35 Pim en Pom
6:40 Bibbeltje Big
6:45 Pipi, Pupu & Rosemarie
7:00 Heuvellandziekenhuis
7:15 Angelina ballerina
7:25 Iedereen K3
7:45 Masha en de beer
7:55 Wickie de Viking
8:05 Olivia
8:20 Kindertijd
8:45 Mijn vriendjes
Telgetje en Poeh
9:00 Sesamstraat
9:15 Sesamstraat: 10 voor ...
9:25 Tip de muis
9:35 Heidi
9:40 Zorro, the chronicles
9:45 Twisted whiskers
10:00 Peperbollen
10:05 Beste vrienden quiz
10:20 SpangaS
10:25 Street magic
10:30 Freeks wilde wereld
10:35 Hip voor nop
10:40 Brugklas
10:45 Beste vrienden quiz
10:50 Het klokhuis
10:55 Jeugdjournaal
11:00 SpangaS
11:05 Quickest quiz
11:10 Nederland verhuist
11:15 Keuringsdienst van waarde
11:20 3Doc: Gay babyboom
11:25 Rambam
11:30 PowNews flits
11:35 Quickest quiz
11:40 Riphagen

Nederland

16:20 Dream school
17:20 Doden liegen niet
17:55 PowNews flits
18:05 Quickest quiz
18:30 De wereld draait door
19:20 De gevaarlijkste wegen van de wereld
20:20 Dream school
21:15 De wereld draait door

donderdag 12 januari
1:30 Pinga
1:35 Mullewapp
1:40 Plop en de Peppers
1:50 Sesamstraat
2:05 Maya de bij
2:15 Zappelin go
2:25 Mike de ridder
2:35 Lassie animated
3:00 Buurman en buurman
3:05 Bollic & Billie
3:20 Ringel Singel 19

05:55: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:45: De Wereld Draait Door
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: Keuringsdienst van waarde
08:25: De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
09:15: Het huis
09:15: Nieuwsuur
10:10: Weerbericht
10:55: Amerika/Caraïben
11:00: Opsporing Verzocht
11:05: Jinek
11:55: Hallo Nederland
12:00: VRT Journaal
12:30: M/V van het jaar
13:25: Wittenman ontdekt: Het geluk
14:05: Vier seizoenen aan de Amstel
14:35: BinnensteBuiten
15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:20: Het Klokhuis
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:50: Trollie
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Petticoat
20:45: Sorry voor alles
21:50: Onzichtbaar Nederland
22:25: Nieuwsuur
23:10: Weerbericht Amerika/Caraïben
23:15: Jinek

3:25 Kiwi & Strit
3:30 Pieter Konijn
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Apennoten
4:00 Bob de bouwver
4:10 Aya
4:15 Kindertijd
4:40 Sarah en Eend
4:50 Olly, het kleine witte busje
5:00 Teletubbies
5:10 Zappelin go
5:20 Woezel & Pip overal vriendjes
Bruine beer in het blauwe

5:35 Sesamstraat: 10 voor ...
6:05 Klumpies
6:15 Bumba: Bravo Babilu
6:20 Bing
6:25 De avonturen van Barbapapa
6:35 Pim en Pom
6:40 Bibbeltje Big
6:45 Pipi, Pupu & Rosemarie
7:00 Heuvellandziekenhuis
7:15 Angelina ballerina
7:25 Iedereen K3
7:45 Masha en de beer
7:55 Wickie de Viking
8:05 Olivia
8:20 Kindertijd
8:45 Mijn vriendjes
Telgetje en Poeh
9:00 Sesamstraat
9:15 Sesamstraat: 10 voor ...
9:25 Tip de muis
9:35 Heidi
9:40 Zorro, the chronicles
9:45 Twisted whiskers
10:00 Peperbollen
10:05 Beste vrienden quiz
10:20 SpangaS
10:25 Street magic
10:30 Freeks wilde wereld
10:35 Hip voor nop
10:40 Brugklas
10:45 Beste vrienden quiz
10:50 Het klokhuis
10:55 Jeugdjournaal
11:00 SpangaS
11:05 Quickest quiz
11:10 Nederland verhuist
11:15 Keuringsdienst van waarde
11:20 3Doc: Gay babyboom
11:25 Rambam
11:30 PowNews flits
11:35 Quickest quiz
11:40 Riphagen

TeleCuraçao

15:30 Tumba Mix
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Pidi Boka
18:00 Bonochi Korsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Desiree's Gourmet
Madeira (3)
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Studio 24
23:00 TeleNotisia (r)

ATV

15:00 The Ellen
DeGeneres Show
16:00 News 4 New York at 4
16:30 News 4 New York at 4.30
17:00 News 4 New York at 5
17:30 News 4 New York at 5.30
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News
19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 Blindspot
21:00 Law & Order: Special Victims Unit
22:00 Chicago P.D.
23:00 News 4 New York at 11
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba

14:40 Ivo 4 Life na TeleAruba
16:15 Nos Mainta 11JAN17
18:15 Time Out
18:30 Primera Plana
19:00 Tica Basha Abao
19:30 Sport 30
20:00 Telenoticia
21:00 Sorteo di Lotto
21:10 Den Dje
23:00 Telenoticia
00:00 Time Out
00:15 Primera Plana
00:45 CNN World Sports
01:00 CNN Cilo
02:00 Tica Basha Abao
02:30 Sport 30
03:00 Telenoticia
04:00 Nos Mainta 11JAN17



Digicel begint 2017 met wekelijkse offertes

Elke woensdag een verrassing voor de prepaid klanten van Digicel

Zoals altijd lanceert Digicel nieuwe aanbiedingen voor het nieuwe jaar. Deze keer beginnen ze het jaar met een uitstekende aanbieding voor de prepaid klanten. Vanaf vrijdag ontvangen klanten een uur gratis beltegoed als zij voor 5 minuten van ‘digi naar digi’ bellen. Dit is ook mogelijk bij internationale telefoontjes naar bijvoorbeeld de VS, Canada, Engeland, Nederland, Venezuela en Digi Caribbean (behalve Jamaica, Haiti en Guyana).

De 5 minuten hoeven niet in 1 keer op een telefoontje te worden verbruikt. Het kan ook verspreid zijn, dus de 5 minuten kun je accumuleren door bijvoorbeeld een telefoontje van 1 minuut, dan eentje van 3 minuten en een andere van 1 minuut totdat je de 5 minuten in totaal verbruikt hebt. Vanaf vandaag kunnen de prepaid klanten genieten van een nieuwe aanbieding op elke woensdag. Dit wordt door Digicel geïnformeerd via een sms of via facebook.

Digicel weet wat je wil: een goed begin van het nieuwe jaar!



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	522-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag, 12 Jan '17



Navigator Of The Seas
06.00 – 17.00
Thomson Dream
10.00 – 18.00



**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Dienstdoende huisartsen

Woensdag 11 Jan. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Alvarez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St.Cruz 585-6890

Tegen Kraamkliniek

Vrijgevestigde verloskundigen spannen zaak aan

WILLEMSTAD — De Kraamkliniek oftewel **Fundashon Duna Lus** zou intimiderende brieven versturen aan hoogzwangere cliënten van vrijgestelde verloskundigen. Althans, dat stellen de Curaçaose Vereniging voor Verloskundigen en Stichting Belangenbehartiging Verloskundige Zorg. De verloskundigen hebben daarom een zaak aangespannen tegen de kliniek. De stichting stelt op haar beurt dat ze slechts de kwaliteit willen waarborgen.

In de brieven wordt medegedeeld dat de cliënten zullen worden overgenomen en dat de gekozen vroedvrouw uit de Kraamkliniek geweerd wordt. De belangenorganisaties spreken van intimidatie omdat de vrouwen gedurende hun zwangerschap een vertrouwensrelatie hebben opgebouwd met hun eigen verloskundige. “Daarbij is de hoogzwangere vrouw op het moment dat haar bevalling nabij is het meest kwetsbaar. Zij krijgt dan vervolgens te horen dat ze niet de zorg van de door haar gekozen verloskundige mag ontvangen.” Dit tot grote zorg van de organisaties.

Kwaliteit

In reactie hierop laat **Eduard Eleonora**, voorzitter van de **Fundashon Duna Lus**, desgevraagd tegenover de *Amigoe* weten: “Het punt is dat we de kwaliteit van de zorg willen waarborgen. Dat staat voorop. Je kunt

niet als vrijgevestigde verloskundige werkzaam zijn in de kliniek en denken dat je binnenkomt zonder dat gevraagd wordt hoe het staat met de kwaliteit.”

Om de kwaliteit van de zorg in de Kraamkliniek te waarborgen, dienen de verloskundigen een toelatingsovereenkomst te tekenen. In de overeenkomst worden de regels met betrekking tot de geprotocolleerde zorg aangehouden, waar zowel de kliniek als de vroedvrouwen zich aan dienen te houden. Zo dient de kliniek bijvoorbeeld deskundig assisterend personeel te kunnen bieden, terwijl verloskundigen zich aan andere kwaliteitseisen moeten houden. Er is een commissie die erop toeziet dat alles correct gebeurt en onderzoek verricht als er fouten worden gemaakt. Ook dit is vastgelegd in de overeenkomst. “Het kan niet dat we als

kliniek faciliterend zijn en geen eisen mogen stellen, maar uiteindelijk wel de verantwoordelijkheid dragen voor de zorg.” De kliniek is enkele jaren terug door de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en de Inspectie Volksgezondheid erop aangesproken om een dergelijke overeenkomst in te voeren.

Dat er van intimidatie of het opzettelijk weren van vrijgestelde verloskundigen wordt gesproken, is volgens **Eleonora** dan ook pertinent onjuist. “Men dient zich te houden aan de protocollen die er zijn. We zijn bezig met een nieuw systeem om dat te kunnen waarborgen en stellen onze cliënten hiervan schriftelijk op de hoogte. De kliniek is al sinds 2010 bezig met de kwestie rondom de overeenkomst.

Schijnreden

Het weigeren van het tekenen van de toelatingsovereenkomst wordt door de betrokken vroedvrouwen echter als een schijnreden gezien om hen te weren uit de kliniek. “Het is namelijk geen overeenkomst tussen partijen, maar een dictaat met artikelen die moeten leiden tot het weigeren

van de zorg van de vrijgevestigde verloskundigen in de Kraamkliniek. Door zo’n contract te tekenen betekent het dat vrijgevestigde verloskundigen mee moeten werken aan het opheffen van het zelfstandig verloskundigenberoep op Curaçao.” Verder schrijven ze dat de betreffende verloskundigen bereid zijn een samenwerkingsovereenkomst te tekenen. De punten in de huidige overeenkomst omschrijven ze als dubieus.

Keuzevrijheid

Concluderend stellen ze op basis van een uitspraak van het Hof van Europa dat de overheid verplicht is de keuzevrijheid van zwangeren te waarborgen ten aanzien van de plaats van de bevalling en de vroedvrouw. Hiermee is de regering tevens ‘verplicht deze verloskundigen te faciliteren’. De houding van het bestuur van de kliniek wordt zodoende gezien als een tactiek om vrijgevestigde verloskundigen in de weg te zitten.

Het kort geding dat de vrijgevestigde verloskundigen hebben aangespannen tegen de Kraamkliniek zou vandaag worden behandeld.

Tambú di Tres Rei



WILLEMSTAD — **Fundashon Stripan** organiseerde zondagavond haar traditionele ‘**Tambú di Dumin-go di Tres Rei**’ (**Tambú na Driekoningen**) met **Grupo Zoyoyo** bij **Museo di Tambú Shon Cola**.

In de eerste helft van de vorige eeuw reden mensen van Bándariba op de zondag na Driekoningen in een houten bus rond op zoek naar plekken om tambú te dansen van ’s ochtends vroeg tot in de middag. Daarna keerden ze terug naar hun eigen wijk om daar tot middernacht tambú te dansen. Op deze manier werd de periode van



Foto: s. Ken Wong

tambú afgesloten. In 2013 begon **Fundashon Stripan** een project om nieuw leven te blazen in deze traditie op

Bándariba. Zondag werd voor de vijfde keer met zangers als **Mística**, **Oyo**, **Siki** en **Burti** tambú gedanst.

Miss Curaçao op weg naar Manilla

WILLEMSTAD — **Miss Curaçao 2016, Chanelle de Lau**, is maandag op weg gegaan naar **Manilla**, de hoofdstad van de **Filipijnen**, voor de **Miss Universe-verkiezingen van 2017**.

De laatste jaren worden deze verkiezingen aan het begin van het nieuwe jaar gehouden, waaraan missen van over de hele wereld deelnemen die het afgelopen jaar gekroond zijn. Zo ook **Chanelle de Lau**, die zich de afgelopen maanden onder de gedreven leiding van **Coridja Stars Productions** heeft voorbereid. Haar schema zat dan ook bomvol.

Zo reisde ze naar New York voor een fotosessie met **Fadil Berisha**, de officiële fotograaf voor **Miss Universe** en daarnaast een beroemdheid in de wereld van de mode. **Chanelle** bezocht tevens het hoofdkwartier van de **Miss Universe-organisatie**, waar ze ook heeft kennisgemaakt met onder meer de huidige **Miss Universe, Pia Alonso Wurtzbach**. Volgens **Coridja Stars Productions** heeft **Chanelle** een goede indruk achtergelaten.

Op Curaçao werd vorige week de video ‘I am Dushi Curaçao’ gelanceerd, waarin **Chanelle** het eiland promoot en zichzelf presenteert. Ze houdt van koken en dansen en laat in de video de mooiste plaatsen en bezienswaardigheden van het eiland zien, met veel culturele en religieuze diversiteit. De eerste dag werd de video al 95.000 keer bekeken en 2600 keer gedeeld.

De video werd gemaakt door een dynamisch team dat be-



Foto: Ednel Simbo

Chanelle de Lau en haar moeder namen maandag geëmotioneerd afscheid.

staat uit **Reynard Francisca**, **Thareyck Martina**, **Eugene Valpoort** en **Arnold Marthas** en is mogelijk gemaakt met behulp van **Skywork & Show Me Caribbean**.

Verder werd **Chanelle** voorbereid op haar taak door verschillende deskundigen op het gebied gebied van communicatie, etiquette, schoonheid en gezondheid. Met deze koffer vol informatie en ervaring is **Coridja Stars** ervan overtuigd dat **Chanelle** goed voorbereid is op de verkiezingen. Haar garderobe wordt ook dit jaar weer samengesteld door **Charleyson Jansen**.

Chanelle volgde afgelopen jaar **Kanisha Sluis** op, die bij de laatste **Miss Universe-verkiezingen** in de top tien eindigde. Iets dat al jaren niet meer was voorgekomen voor Curaçao. **Pia Wurtzbach** uit de **Filipijnen** werd toen gekroond tot mooiste, maar wel na een fout van presentator **Steve Harvey**, die eerst de **Colombiaanse Ariadna Maria Gutiérrez Arévalo** had uitgeroepen tot winnares. De **Miss Universe-verkiezingen** worden op zondagavond 29 januari uitgezonden. Vanwege het tijdsverschil is het in Manilla dan al 30 januari.

Oud-inspecteur Huurman:

‘Berry had uit zijn ambt gezet moeten worden’

WILLEMSTAD — Volgens oud-inspecteur Volksgezondheid **Jan Huurman** had **Michel Berry** in 2013 al op non-actief moeten worden gesteld. De inspecteur diende toen namelijk een klacht in bij het Medisch Tuchtcollege en deed aangifte wegens fraude. Nu Berry weer in opspraak is geraakt stelt **Huurman**: “Als ze mijn bevindingen toen hadden opgevolgd zou hij uit zijn ambt zijn gezet.”

Huurman was van 2012 tot mei 2013 werkzaam als inspecteur Gezondheidszorg. In deze periode bracht hij fraude door medisch specialisten aan het licht. De inspecteur bracht toen naar buiten dat onder meer chirurg **Berry** zich schuldig had gemaakt aan frauduleuze praktijken door geld in rekening te brengen bij een patiënt voor een behandeling die niet onder zijn specialisme viel. Er werd om een contante betaling gevraagd, waarna bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) een declaratieverzoek werd ingediend voor een operatie die hij niet had uitgevoerd.

Verder diende de inspecteur ook een klacht in bij het Medisch Tuchtcollege over **Berry** wegens kwaliteitsproblemen en sterfgevallen tijdens

maagverkleiningen. De operaties werden in februari 2013 door **Huurman** stopgezet, van wie overigens het contract in mei 2013 niet werd verlengd omdat hij te open zou zijn over zaken betreffende de gezondheidsinspectie. Zijn advies voor de inspectie is dat als de klacht gegrond is, er opnieuw een klacht moet worden ingediend bij het Medisch Tuchtcollege. “Als het een ernstige zaak betreft, dient er daarnaast niet alleen sprake te zijn van een op non-actiefstelling, omdat **Berry** dan nog steeds zijn vak elders kan uitoefenen. Ik neem aan dat **Berry** doet wat hij toen al deed: slordig handelen en vervolgens slecht communiceren.”

Non-actief

Afgeropen vrijdag bracht de *Amigoe* naar buiten dat de Inspectie Gezondheidszorg

en de Raad van Bestuur van het **St. Elisabeth Hospitaal (Sehos)** in nauw overleg hebben besloten om **Berry** op non-actief te stellen. Dit nadat de Raad van Bestuur op 2 januari melding maakte van een incident met een patiënt binnen de afdeling Heelkunde. Het ziekenhuisbestuur en de inspectie wilden verder weinig kwijt over het incident. De inspectie liet via een persbericht alleen weten dat het om de handelwijze van de medisch specialist gaat, de arts-patiëntrelatie en de beschikbaarheid van de dokter. “De inspectie kan dit niet los zien van eerdere incidenten binnen deze afdeling. De mogelijke gezondheidsschade ten gevolge van een dergelijk incident en de kans op herhaling maken ingrijpen op korte termijn noodzakelijk. Bovendien zullen structurele

veranderingen binnen deze afdeling de patiëntveiligheid in de toekomst moeten waarborgen”, zo stond er in een persbericht.

Reactie Berry

Berry laat zelf weten het voordeel van de twijfel te geven aan de inspectie, daar ze eerlijk en conform de wet dienen te handelen. “Ik wacht met belangstelling het resultaat van het onderzoek af. Het is soms wijs om te observeren. Aan het eind van het onderzoek wil ik best uitgebreid ingaan op de kwestie.”

Verder stelt hij dat het een ‘communicatie-incident’ is geweest. “Daarmee doel ik op de communicatie in het gehele systeem en iedereen die daarmee te maken heeft. Ook de patiënt. Verder wil ik momenteel niets kwijt over het incident. Wel hoop ik dat het verleden niet wordt gekopeld aan het heden. Ik hoop dat ik daartoe een eerlijke kans krijg.”

Waarborging zorgverlening diëtisten



Foto: Sociale Verzekeringsbank (SVB)

WILLEMSTAD — De **Sociale Verzekeringsbank (SVB)** en de **Dietetic Society Curaçao** hebben onlangs een convenant getekend. De overeenkomst betreft afspraken over additionele productie- en kwaliteitseisen, bij- en nascholing en zorgverlening op basis van protocollen. De **SVB** schrijft in een persbericht dat hiermee ‘een belangrijke stap is gezet in het waarborgen van kwalitatieve, toegankelijke en betaalbare voedingsadviezen voor **SVB-verzekerden**’. “Deze ontwikkeling is tevens in lijn met de inspanningen in het kader van preventie en lifestyle-management.” Op de foto vlnr: **François Simon** (adjunct-directeur **SVB**) en bestuursleden van diëtistenvereniging.

Belangrijke projecten jeugdgevangenis belemmerd

WILLEMSTAD — Net als in de begroting van 2016 is dit jaar opnieuw ruim 2 miljoen gulden begroot voor het **JJIC-complex (Justitiële Jeugdinrichting Curaçao)**, om te garanderen dat de opgezette belangrijke projecten – zoals een nieuwe omheining om weglopen te voorkomen – doorgang kunnen vinden. Hiervan is echter te weinig geld gehonoreerd, waardoor deze en andere voor de jeugd belangrijke projecten dit jaar niet door kunnen gaan. Dat liet het ministerie van Financiën onlangs schriftelijk aan de Staten weten op vragen over de begroting.

In de wenselijkheidbegroting van de **JJIC** is voor wat betreft de kapitaaldienst 2,2 miljoen gulden gevraagd, omdat dit bedrag voor 2016 was begroot, maar door onvoldoende mankracht om de projecten uit te voeren pas in

augustus vorig jaar, met het aantrekken van een ‘trekker’, is gestart.

Van dit bedrag zouden diverse paviljoenen, waarvan enkele in hele slechte staat verkeren, geheel moeten worden gerenoveerd. Tevens

zou er een nieuwe omheining om het gehele complex worden aangebracht, om de tientallen gevallen van **OTS-jongeren** (onder toezicht gestelde, red.) die steeds weglopen, te voorkomen. Verder zijn er ontwerptekeningen voor de bouw van een kleine gesloten meisjesafdeling voor strafrechtelijke minderjarigen en om de huidige detentie-inrichting voor minderjarige jongens, bestaande uit acht cellen, aan te passen met een algemeen woongedeelte. Dit om onder meer beter aan de **CPT-normen** (Europees Comité voor de Preventie van Foltering

en Onmenselijke of Vernerende Behandeling of Bestrafing, red.) te kunnen gaan voldoen.

Het bedrag is dus wederom in de begroting van dit jaar verwerkt zodat deze opgezette belangrijke projecten doorgang konden vinden, maar hiervan is echter slechts 3 ton gehonoreerd, hetgeen inhoudt dat deze belangrijke jongerenprojecten dit jaar niet kunnen doorgaan. Dit bedrag, dat op de kapitaaldienst is opgenomen, is exclusief personeelskosten; die worden op de gewone dienst opgevoerd.

Bovenwinden bundelen opnieuw de krachten

Bonaire breeze op Vakantiebeurs

UTRECHT — “Als we met zijn allen heel hard wapen, dan voelen we de Bonaire breeze op de Vakantiebeurs”, zei Roger Davids van de Bonaire Tourism Corporation gisteren.

Zoals gebruikelijk gaf de toerismeorganisatie bezoekers van de Vakantiebeurs in Utrecht een cadeautje – dit keer een roze waaier – en werden partners beloofd voor de wijze waarop ze Bonaire als vakantiebestemming onder de aandacht brengen. Het Roze Flamingo-ei ging dit jaar naar O'Neill voor een campagne waarmee wind- en kitesurfmogelijkheden op het eiland gepromoot worden en de Bonaire Promotieprijs werd gewonnen door Duikmagazine, mede dankzij stemmen die door het publiek werden uitgebracht.

Bovenwinden

Voor de tweede keer op rij bundelen St. Maarten, St. Eustatius en Saba deze hele week de krachten op de jaarlijkse Vakantiebeurs. Een gecombineerde, grote stand moet de drie Bovenwindse eilanden helpen om meer aandacht te krijgen van de bezoekers van de grootste toeristische beurs van Europa.

Toerismebureau Aviareps dat St. Maarten sinds september vorig jaar vertegenwoordigt in Nederland, België en Luxemburg, wil de komende maanden het eiland weer in Nederland op de kaart zetten door middel van een zogenoemde ‘business to consumer marketingcampagne’ om het bewustzijn over St. Maarten te verhogen. Dit jaar gaat het bedrijf persberichten verspreiden en persreizen en kennismakingsreizen voor reisbureaus organiseren. Aviareps gaat zich vooral richten op de diversiteit van St. Maarten en het eiland promoten als culinaire en romantische bestemming, als familiebestemming, en ook de stranden en de watersport benadrukken. ‘Island hopping’ wordt eveneens opgenomen in de promotie. Het havenbedrijf van St. Maarten en SXM Airport hebben voor het eerst een eigen, grote gezamenlijke stand op de beurs.



De gezamenlijke stand van de Bovenwinden.



Drukte bij de uitreiking van het Roze Ei en de Bonaire Promotieprijs.

Saba

Saba richt zich met name op de uitvoering van zijn actieplan voor het toerisme. De inspanningen om meer bezoekers uit St. Barths aan te trekken beginnen vruchten af te werpen door de directe, wekelijkse Winair-vlucht van St. Barths naar Saba, aldus Bruce Zagers, gedeputeerde voor Toerisme. “St. Barths is een goede markt voor ons. Dit zijn meestal de meer vermogende toeristen en ze besteden veel. Wij bieden hen een leuk uitje en maken tevens reclame voor St. Maarten.” Er wordt

op Saba ook gewerkt aan de renovatie van de terminal van de luchthaven en de mogelijkheden voor de landing van commerciële helikoptervluchten voor toeristen.

Statia

Het toerismebureau op St. Eustatius gaat nauwer samenwerken met de jeugd en met scholen om meer aandacht op het toerisme te vestigen. “Het is belangrijk om de jeugd te betrekken, hen het gevoel te geven dat ze deel uitmaken van het toerisme. Betrokkenheid zorgt voor een positieve sfeer en

moedigt de jeugd aan om te delen”, zegt Teena Lopes van de Statia Tourism Development Foundation. Statia heeft hoge verwachtingen van de mogelijkheden die worden bestudeerd om een snelle veerdienst tussen de Bovenwindse eilanden in te stellen. St. Eustatius zou veel baat hebben bij een snelle veerboot. Het eiland heeft geen permanente veerdienst sinds de vorige, de Waterman, uitviel. Volgens Lopes zitten de Winair-vluchten bijna altijd vol en zijn de vliegtickets voor veel mensen te duur.

Onderzoekers brengen toekomst koraalriffen in beeld

BRUSSEL — Onderzoekers van de Universiteit van Miami hebben in beeld gebracht hoe de toekomst van de bekendste koraalriffen eruitziet als de klimaatverandering zich doorzet.

De hoge-resolutiebeelden van de klimaatmodellen gaan uit van een CO2-uitstoot in een business-as-usual scenario. Met deze beelden, die met name focussen op de snel voortschrijdende verbleking van het koraal, willen de oceanologen bereiken dat het behoud van de koraalriffen de hoogste prioriteit krijgt. De studie die aan de beelden voorafging, kwam er met de steun van de Verenigde Naties en het WWF, zo schrijft persbureau *Caribisch Netwerk*. Als de huidige trend doorzet, zal jaarlijkse verbleking van de riffen een feit zijn voor 99 procent van de koraalriffen voor het einde van de huidige eeuw. Verbleking vindt vaak plaats tijdens de zomer, als het oppervlaktewater extra opwarmt, en in combinatie met sterk zonlicht. Ook door de opwarming van het zeewater als een gevolg van de klimaatverandering verlaten de algen die voor de rijke kleuren van koraal zorgen hun gastheer, waardoor die ‘bleekjes’ achterblijft. Daarnaast kunnen chemische invloeden, zoals de verzuring van de oceanen, dit proces versterken. De projecties tonen aan welke riffen wanneer het sterkst worden getroffen door verbleking, een van de grootste bedreigingen voor een van de meest belangrijke ecosystemen op aarde.

Klimaatverandering

Volgens de projecties worden koraalriffen in Taiwan en in de nabijheid van de Turks- en Caïcoeilanden, twee eilandengroepen die deel uitmaken

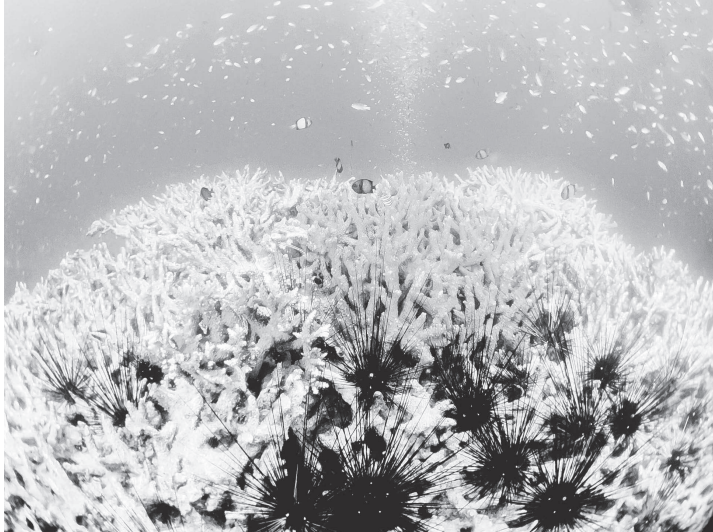


Foto: Shutterstock

Als de huidige trend doorzet, zal 99 procent van de koraalriffen voor het einde van deze eeuw jaarlijks verbleken.

van de Antillen, het eerst getroffen door jaarlijkse verbleking. Andere riffen, zoals die voor de kust van Bahrein, in Chili of in Frans-Polynesië, zullen pas binnen enkele tientallen jaren worden getroffen. “Deze voorspellingen zijn een schat voor hen die strijden tegen de teloorgang van een van ‘s wereld mooiste ecosystemen als een gevolg van de klimaatverandering”, zegt Erik Solheim, hoofd van het Milieuagentschap van de VN. “Ze helpen natuurorganisaties en overheden om prioriteiten te stellen. De projecties tonen aan waar we nog tijd hebben om actie te ondernemen voordat het te laat is.” Als een koraalrif een eenmalige periode van verbleking heeft doorgemaakt, heeft het vijf jaar tijd nodig om te herstellen. “Verbleking die jaarlijks plaatsvindt zal grote veranderingen veroorzaken in de ecologische functie van koraalriffen”, zegt studieleider Ruben van Hooijdonk van de NOAA en de Universiteit van Miami. “Jaarlijkse verbleking van koraalriffen zal ertoe leiden dat ze niet meer de capaciteit hebben om te doen wat ze nu doen: zorgen

voor een rijk visbestand en kustbescherming voor de gemeenschappen die nabij oceanen wonen.”

2043

Volgens de modellen zal de jaarlijkse verbleking van koraal gemiddeld een feit zijn in 2043. Voor 5 procent van de riffen zal dit al tien jaar eerder het geval zijn, voor 11 procent ongeveer tien jaar later. Als de CO2-uitstoot aan banden wordt gelegd zoals is overeengekomen in het Klimaatakkoord van Parijs, hebben de koraalriffen wereldwijd gemiddeld elf jaar meer tijd om zich aan te passen aan de opwarming van het zeewater alvorens tot jaarlijkse verbleking over te gaan.

Naast de strijd tegen de uitstoot van CO2 moeten overheden aan preventie doen, waaronder ‘het reduceren van vervuulende activiteiten op het land, het bestrijden van overbevissing en het tegengaan van schade aan koralen die wordt berokkend door toerisme’, concludeert Van Hooijdonk.

Boottrailer en scooter gestolen

KRALENDIJK — Op Bonaire vonden de afgelopen dagen weer een aantal diefstallen plaats. Daarbij werden onder meer een boottrailer en een scooter gestolen.

Maandag werd aangifte gedaan van diefstal van een boottrailer. Deze stond samen met nog twee andere boottrailers geparkeerd op een parkeerplaats aan de Bulevar Julio A. Abraham. De zwarte boottrailer van 5 meter is tussen zondag

19.00 uur en maandag 07.00 uur ontvreemd. Zondag werd aangifte gedaan van diefstal van een scooter aan de Kaya Nikiboko Zuid. Het betreft een paars/grijze/blauwe scooter van het merk Gilera Runner. De scooter stond in de achtertuin van een woning

geparkeerd en is zaterdag tussen 18.00 en 23.00 uur weggenomen. Vrijdag werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaminda Gurubu. Er zijn onder andere een laptop en een oplader van een onderwatercamera weggenomen. De inbraak heeft tussen 09.30 uur en 11.45 uur plaatsgevonden. De zaken worden onderzocht.

President Venezuela noemt motie oppositie ‘staatsgreep’

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolás Maduro dreigde gisteren zijn tegenstanders, voor de ‘gevolgen’ van hun meest recente pogingen om hem af te zetten en greep weer terug naar de bewering dat hij het slachtoffer van een ‘coup poging’ zou zijn.

Een meerderheid van de oppositie diende maandag een motie van afkeuring in tegen Maduro, waarin werd verklaard dat de president in feite ‘zijn post heeft verlaten’ door de economische crisis in het land niet aan te pakken. “Ze zullen moeten leven met de gevolgen van hun oproep tot een staatsgreep, gisteren in de Nationale Assemblée”, zei Maduro tijdens een toespraak op de televisie, verwijzend naar de oppositie, die de meerderheid heeft in de wetgevende Nationale Assemblée.

Maduro sprak van de lancering van een ‘anti-coup commando squad’ van hoge veiligheidsagenten van de harde lijn. Hij heeft niet aangegeven welke stappen ze kunnen ondernemen tegen de oppositie.

Confrontatie op straat

Gisteren gingen ongeveer 300 Maduro-loyalisten de straat op om de parlementsleden de toegang tot het ziekenhuis te blokkeren, waar ze een openbare bijeenkomst hadden gepland om hun eigen achterban te steunen. De oppositieleden moesten hun bijeenkomst verplaatsen naar een ander ziekenhuis, het grootste kraamziekenhuis van Caracas. “We zijn niet van plan om te stoppen. We blijven de straat opgaan om bij de mensen die ons hebben gekozen te zijn”, zei Julio Borges, voorzitter van de Nationale Assemblée. De oppositie geeft Maduro de schuld van een economische crisis die tot dodelijke rellen en plunderingen heeft geleid als gevolg van een tekort aan voedsel en medicijnen. Maduro zegt dat de crisis het ge-

volg is van een door de VS gesteunde, kapitalistische samenzwering. Tijdens het televisieprogramma verdedigde hij zijn optreden, en gaf hij een opsomming van een reeks investeringen die zijn regering heeft gedaan in de volksgezondheid, de volkshuisvesting en het onderwijs.

Hoge Raad

Aanhangers van Maduro stelden gisteren beroep in bij de Hoge Raad om de motie van maandag nietig te verklaren, zei Hector Rodriguez, leider van het pro-regeringsblok in de Assemblée. Hij zei dat het beroep oproept tot strafrechtelijke vervolging van de intellectuele daders van de motie. De Venezolaanse Hoge Raad heeft consequent Maduro gesteund in een reeks van uitspraken tegen de oppositie, nadat de oppositie een jaar geleden de meerderheid kreeg in de Assemblée. Het orgaan heeft nog vóór de verklaring van maandag gesteld dat de Assemblée niet beschikt over de autoriteit om Maduro uit het ambt te verwijderen.

Drie nieuwe Statenleden St. Maarten beëdigd



Gouverneur Eugene Holiday (l) met de drie nieuwe Statenleden, vlnr: Romeo Pantophlet, George Pantophlet en Hyacinth Richardson.

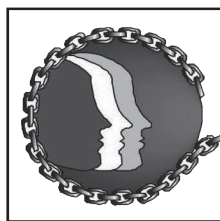
PHILIPSBURG — Gouverneur Eugene Holiday nam gisteren de eed af van drie nieuwe Statenleden van de Nationale Alliantie (NA): Romeo Pantophlet, George Pantophlet en Hyacinth Richardson.

De ceremonie werd gehouden in het kabinet van de gouverneur bij Harbour

View. De nieuwe Statenleden krijgen de drie zetels in het parlement, die open

waren gevallen als gevolg van de benoeming van William Marlin als minister-president, Silveria Jacobs als minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport en Christophe Emanuel (Vromi).

Holiday feliciteerde de nieuwe Statenleden en wenste hen ‘kracht en wijsheid’ toe bij het uitoefenen van hun ‘verantwoordelijkheden’ om het welzijn van de inwoners van St. Maarten te bevorderen.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Obama: Blijf naar elkaar luisteren



Barack Obama veegt een traan weg tijdens zijn afscheids-speech in Chicago.



Obama noemde zijn vrouw Michelle tijdens zijn toespraak 'zijn beste vriend'.

Scholen zien niets in doorstroomplan Dekker

DEN HAAG — Scholen vinden de maatregel van staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs) om vmbo'ers soepeler door te laten stromen naar het havo een slecht plan. "Niet iedere vmbo'er is in staat om het havo te halen, leerlingen komen hiermee in de problemen", zegt een woordvoerder van koepelorganisatie VO-Raad.

Daarnaast sluiten vakken van vmbo en havo volgens de vertegenwoordiger van schoolbesturen en scholen in het voortgezet onderwijs niet goed op elkaar aan. "Het klinkt als een sympathiek plan, maar scholen zitten hier niet op te wacht-

ten. Het is niet in het belang van de leerling", aldus de woordvoerder. Nu stellen veel scholen aanvullende eisen om leerlingen te laten doorstromen, maar Dekker gaat de wet zo aanpassen dat dit niet meer kan. Volgens hem zijn de ei-

CHICAGO — President Barack Obama heeft zijn landgenoten gisteravond tijdens zijn afscheidsspeech in Chicago opgeroepen vooral politiek betrokken te blijven. "Verandering vindt alleen plaats als gewone mensen zich met zaken bemoeien, betrokken raken en samenkomen om het te eisen", stelde hij.

Obama keerde zich in zijn betoog tegen de verdeeldheid in de Amerikaanse samenleving. "We moeten allemaal beginnen vanuit het uitgangspunt dat onze medeburgers net zoveel van dit land houden als wij", hield hij het publiek voor. Volgens de president dreigen te veel Amerikanen zich terug te trekken in een eigen 'bubble', waar ze al-

leen worden omringd door gelijkgestemden. Hij riep mensen op open te staan voor de mogelijkheid dat tegenstanders ook wel eens gelijk kunnen hebben. "Hoe kunnen we ethische tekortkomingen in onze eigen partij goedpraten, terwijl we erop hameren als de andere partij hetzelfde doet?", vroeg hij zich hardop af. "Het selectief omgaan met de feiten is niet alleen oneerlijk, maar contraproductief."

Duizenden Amerikanen stonden afgelopen week-einde al in de rij om kaartjes voor de toespraak te bemachtigen. Ook een aantal medewerkers van de president waren aanwezig. Het was hun laatste kans om Obama nog een keer te zien als president.

Obama bedankte zijn volk en de toeschouwers uitgebreid. Hij noemde het de eer van zijn leven dat hij zijn landgenoten acht jaar lang mocht dienen. Ook waren er warme woorden voor zijn vrouw Michelle, die hij zijn beste vriend noemde. Obama sloot de speech af met zijn inmiddels beroemde woorden 'Yes we can'.

sen om door te stromen nu te vaak onduidelijk en bovendien per school verschillend. Verder ziet hij te veel drempels, die leerlingen ervan kunnen weerhouden het beste uit zichzelf te halen. Extra eisen stellen aan de leerling vindt de staatssecretaris de omgekeerde wereld. Scholen stellen nu uiteenlopende eisen aan vmbo'ers, omdat het onderwijsprogramma op het vmbo (gemengde leerweg/theoretische leerweg) niet goed aan-

sluit bij dat op het havo. Leerlingen die in schooljaar 2019-2020 overstappen van vmbo naar havo moeten van de nieuwe wet gebruik kunnen gaan maken. In de tussentijd gaat Dekker scholen vragen om nu al een zevende vak aan te bieden aan leerlingen die willen doorstromen naar het havo. Het vmbo telt zes vakken, maar een havist heeft er zeven. Een Kamermeerderheid had de staatssecretaris opgedragen het doorstroomrecht in te voeren.

Jury veroordeelt Dylann Roof ter dood

CHARLESTON — Een Amerikaanse jury heeft de blanke racist en seriemoordenaar Dylann Roof gisteren ter dood veroordeeld. Daartoe werd na drie uur vergaderen besloten. De 22-jarige Roof schoot in juni 2015 in Charleston, in de staat South Carolina, negen zwarte kerkgangers dood omdat hij een rassenoorlog wilde ontketen.

In december was hij al schuldig bevonden aan 'door haat geïnspireerde misdaden'. De Charleston-schutter liet weten geen spijt te hebben van zijn daad en volledig toere-

keningsvatbaar te zijn. Hij had ook levenslang kunnen krijgen, een straf waar een aantal nabestaanden van de vermoorde gelovigen voorstander van waren.

Roof staarde strak voor zich uit toen de rechter de bevindingen van de jury voorlas voordat hij de doodstraf uitsprak. Dat meldden lokale media. Eerder tijdens zijn laatste pleidooi toonde hij opnieuw geen enkel berouw. Hij vertelde nog steeds het gevoel te hebben dat hij de slachting moest aanrichten en dat het verzoek om zijn leven te sparen geen moment bij hem is opgekomen.

Hardere Duitse aanpak van jihadistisch gevaar

BERLIJN — De Duitse regering gaat het gevaar uit de islamitische hoek harder aanpakken dat tot dusver het geval was. Dat hebben de ministers Thomas de Maizière en Heiko Maas, van respectievelijk Binnenlandse Zaken en Justitie, gisteren bekendgemaakt als reactie op de aanslag op de kerstmarkt in Berlijn door een IS-jihadist.

De Maizière en Maas benadrukten dat er wettelijke regels komen om personen die een mogelijke bedreiging vormen sneller en gemakkelijker op te kunnen pakken. Ook de voorwaar-

den om iemand in hechtenis te nemen in afwachting van zijn uitzetting worden versoepeld. De federale politie krijgt het recht de gang van een verdachte te volgen met behulp van een elektro-

nische enkelband. Een andere maatregel is de invoering van 'residentieplicht' voor 'asielzoekers die hun identiteit verhullen' zodat hun woon- en verblijfplaats altijd bij de autoriteiten bekend is. Bij de onderhandelingen met de landen van herkomst over het terugnemen van uitgeprocedeerde asielzoekers zal het 'hele politieke speelveld' worden betrokken, waaronder ontwikkelingshulp.

Aantal asielzoekers Duitsland gekelderd

BERLIJN — Vorig jaar hebben 280.000 mensen asiel aangevraagd in de Bondsrepubliek. Dat is aanzienlijk minder dan in 2015, toen 890.000 mensen in Duitsland asiel aanvroegen, berichtte vandaag het Duitse ministerie van Binnenlandse Zaken.

Aangenomen wordt dat de daling te maken heeft met de obstakels die voor vluchtelingen en andere migranten zijn opgeworpen op de route die velen in 2015 naar Duitsland

namen. De route liep via Turkije over Griekenland en de Balkan naar Oostenrijk en Duitsland. De minister van Binnenlandse Zaken, Thomas de Mai-

zière, wees vandaag in het bijzonder op de maatregelen die Duitsland en de Europese Unie hebben genomen, zoals de afspraken die vorig jaar met Turkije zijn gemaakt over het stoppen van de overstek van migranten naar Griekenland. "We zijn erin geslaagd het hele migrantengebeuren te ordenen en te sturen", stelde De Maizière tevreden vast.

Koenders wil dat VN daad bij het woord voegen

NEW YORK — De Verenigde Naties en hun nieuwe secretaris-generaal António Guterres moeten nu eens de daad bij het woord voegen. Daartoe heeft minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken gisteren opgeroepen in de VN-Veiligheidsraad, waarin Nederland en Italië de komende twee jaar beurtelings mogen aanschuiven. Het ontbreekt volgens Koenders niet aan plannen, maar het schort aan de uitvoering.

De VN moeten terug naar de kern: het bewaren van de vrede, zei de minister. Hij bepleitte meer aandacht voor het voorkómen van conflicten. De volkerenorganisatie moet voortaan waakzamer zijn en eerder ingrijpen. Guterres, die met de jaarwisseling Ban Ki-moon is opgevolgd, wil van 2017 een jaar van de vrede maken en maakt zich vooral sterk

voor conflictpreventie. Hij kan daarbij op de inzet van Nederland rekenen, zei Koenders. De VN moeten daarom in het vervolg voor preventie een vast budget vaststellen en deze taak niet langer aan de grilligheid van incidentele giften overleveren. Koenders wil de wisselzetel voor Nederland in de Veiligheidsraad volgend jaar ook gebruiken om de slepende

burgeroorlog in Syrië hoog op de agenda te houden. Hij sprak daar Guterres eerder op de dag over. Koenders vroeg verder aandacht voor de aanpak van klimaatproblemen, ook een voorname oorzaak van oorlog en geweld. Hij wil de VN slagvaardiger maken door de staf van de secretaris-generaal te versterken. Hij wees erop dat de hoogste VN-diplomaat zelfs veel kan bereiken als de Veiligheidsraad weer eens door een patstelling is verlamd. Italië en Nederland hebben afgesproken een van de wisselzetels in de Veiligheidsraad te delen. Italië bezet die dit jaar, Nederland volgend jaar.

'Kremlin heeft geen schadelijke info Trump'

MOSKOU — Het Kremlin heeft geen informatie over Donald Trump of Hillary Clinton die de politici in diskrediet kan brengen. Berichten hierover zijn verzinnsels die worden verspreid om de Amerikaans-Russische betrekkingen schade te berokkenen. Dit heeft de Russische regering vandaag laten weten.

Amerikaanse media hebben melding gemaakt van een bijeenkomst van hoge inlichtingenofficiërs met Donald Trump. Ze hebben Trump gezegd dat er een 'ongefundeerd rapport' circuleert dat de komende president van de VS zou kunnen beschadigen. Het rapport stelt dat Rusland informatie over Trump heeft, zowel in de privésfeer als met betrekking tot zijn zaken, die hem in diskre-

diet zou kunnen brengen. Trump heeft dit afgedaan als nepnieuws en als een onderdeel van een politieke heksenjacht op zijn persoon. Hij wordt 20 januari president van de VS. Trump geeft vandaag een persconferentie die in beginsel gaat over zijn zakelijke belangen, met name zijn imperium Trump Organization. Amerikaanse regeringsfunctionarissen hebben gisteren bevestigd dat vier chefs van

verschillende veiligheidsdiensten afgelopen week naar Trump zijn gegaan om over de mogelijk compromitterende gegevens te praten. Het gaat om een hele serie memo's die als een rapport te boek staat en die al maanden circuleert.

Dit rapport is van een voormalig Brits geheim agent die als ondernemer een onderzoek naar Trump startte in opdracht van een felle Republikeinse tegenstander van Trump. De ex-agent komt met de stelling dat het Kremlin en Trump stiekem heel nauw samenwerken en dat Rusland Trump zou kunnen chanteren.

Trump scheldt op inlichtingendiensten

WASHINGTON — De toch al gespannen relatie tussen de Amerikaanse inlichtingendiensten en de nieuwe president Donald Trump heeft vandaag een nieuw dieptepunt bereikt. Trump twitterde dat die diensten nooit hadden mogen toestaan dat het 'nepnieuws' (over Trumps vermeende relatie met het Kremlin) zou 'lekker' naar het publiek. "Nog een laatste uithaal naar mij. Leven we soms in nazi-Duitsland?"

De twitterwoede van de man die 20 januari president van de VS wordt, is nu veroorzaakt door nieuwe lekken van overheidsfunctionarissen. Zij hebben – zoals gisteren bleek – gezegd dat Trump afgelopen week vier chefs van inlichtingendiensten over de vloer had. Ze zouden met hem hebben gepraat over een rapport van een particulier onderzoeker,

die afgelopen jaar stelde dat Trump mogelijk door het Kremlin kan worden gechanteerd. Trump noemde dat nepnieuws en sprak van een politieke heksenjacht. Het rapport waar de veiligheidschefs mee kwamen was op zich niet nieuw, maar wel dat de suggesties erin na lange tijd serieus worden genomen. Rusland heeft mogelijk informatie over Trump,

zowel in de privésfeer als met betrekking tot zijn zaken, die hem in diskrediet zou kunnen brengen. Daarmee zou hij chantabel zijn en ongeschikt voor zijn nieuwe functie. Trump twitterde vandaag ook dat Rusland geen invloed op hem heeft, want hij heeft 'niks te maken met Rusland, geen handel, geen lezingen, niks'. Eerder heeft Trump de veiligheidsdiensten gekleineerd in een andere ruzie. Die gaat over beweringen dat Russen Trump in de aanloop naar de verkiezingen zouden hebben gesteund door computers bij Democraten te hacken en informatie door te spelen.

Akkoord over herstel water Damascus



Er heerst grote waterschaarste onder naar schatting 5 miljoen mensen.

DAMASCUS — De Syrische regering en rebellen in een gebied waar een belangrijke waterbron is, hebben een akkoord bereikt over herstel van de watervoorziening. Dit heeft de gouverneur van de regio rond

Damascus vandaag bekendgemaakt. Er komt een bestand om reparateurs in de gelegenheid te stellen de waterbron weer in gebruik te nemen. Het gaat om de bronnen van Wadi Barada, in de bergen ten

noordwesten van Damascus. De bron voorziet 70 procent van de bevolking van de Syrische hoofdstad en omgeving van water, maar is sinds eind vorige maand onbruikbaar als gevolg van gevechtshandelin-

gen. Dit heeft tot grote waterschaarste geleid onder naar schatting 5 miljoen mensen. De strijdende partijen hebben elkaar de schuld van de verwoesting in Wadi Barada gegeven.

Euro

Plus

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag halverwege de middag licht in de plus. Net als in de Verenigde Staten waren beleggers vooral in afwachting van de persconferentie van aankomend president Donald Trump.

De AEX noteerde kort na de openingsbel op Wall Street 0,5 procent hoger op 486,94 punten. De MidKap stond 0,6 procent in de plus op 695,25 punten. De graadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt dikten tot 0,3 procent aan.

Op het Damrak was het aandeel Telegraaf Media Groep (TMG) de meest opvallende uitschieter, met een winst van 6,9 procent. Autobedrijf Stern Groep noteerde verder 5,6 procent hoger nadat het een nieuw strategisch plan had aangekondigd. In de AEX ging staalconcern ArcelorMittal aan kop met een plus van 2,7 procent. KPN ging in de uitverkoop na een negatief analistenrapport.

De prijs van Amerikaanse olie stond 0,9 procent hoger op 51,26 dollar per vat. Brentolie werd 1 procent duurder, bij 54,21 dollar per vat. De euro was 1,0496 dollar waard, tegen 1,0575 dollar bij het slot van de Europese beurzen op dinsdag.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenmarkten in het Verre Oosten zijn vandaag overwegend met winst de handel uit gegaan. Vooral aandelen in de grondstoffensector profiteerden van optimisme over de vraag en de prijsontwikkeling in met name China.

In Tokio sloot de toonaangevende Nikkei-index 0,3 procent hoger op 19.364,67 punten. Sterkste stijgers onder de hoofdfondsen waren de Japanse staalconcerns JFE Holdings en Nippon Steel, met koerswinsten van 5,5 en 4,6 procent. De producent van halfgeleidermateriaal Sumco kreeg er 4,4 procent bij.

In Seoul schoot de Kospi 1,5 procent omhoog, mede dankzij een koerswinst van 2,8 procent voor elektronicagigant en zwaargewicht Samsung. In Sydney dikte de All Ordinaries 0,2 procent aan. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 0,8 procent in de plus.

Wall Street

Afwachtend

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen kenden vandaag een rustige opening. Beleggers op Wall Street waren vooral in afwachting van de persconferentie van aanstaand president Donald Trump later op de dag. De agenda is verder nagenoeg leeg.

De Dow-Jonesindex stond in de eerste handelsminuten 0,1 procent hoger op 19.877 punten. De brede S&P 500 noteerde nagenoeg onveranderd op 2268 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq week met 5554 punten eveneens nauwelijks van de slotstand van gisteren.

Mogelijk maakt Trump meer bekend over het economische beleid waar hij voor staat. Sinds de zakenman in november de verkiezingen won, zijn de aandelenkoersen flink opgelopen. Beleggers sorteerden daarbij voor op de door Trump beloofde economische stimulansen en lijken er verder op te rekenen dat de regels voor onder meer banken zullen worden versoepeld.

Economische groei trekt aan

WASHINGTON/MÜNCHEN — De wereldeconomie groeit in 2017 waarschijnlijk iets sterker dan vorig jaar. Dat stelt de Wereldbank in gisteren gepresenteerde nieuwe voorspellingen. De economie van de eurozone groeit in de eerste helft van dit jaar waarschijnlijk even sterk als in de laatste drie maanden van 2016.

De ontwikkelingsbank rekt op een plus van 2,7 procent voor de internationale economie in 2017. Dat zou een lichte verbetering zijn nadat in 2016 het laagste peil van de afgelopen jaren werd bereikt. De verbetering is vooral te danken aan de aantrekkende groei in opkomende economie-

en en ontwikkelingslanden. Mede dankzij stijgende grondstofprijzen boeken zij naar verwachting een plus van 4,2 procent, na een vooruitgang met ruim 3 procent vorig jaar. Ook in de rijke landen voorziet de bank verbetering, maar in veel beperktere mate. In doorsnee blijft de groei in

de ontwikkelde economieën volgens de prognoses steken op iets minder dan 2 procent.

Dat de economie in de eurozone in de eerste helft van dit jaar waarschijnlijk even sterk groeit als in de laatste drie maanden van 2016 voorspelde het vooraanstaande Duitse economische onderzoeksinstituut Ifo vandaag, in samenwerking met de Franse en Italiaanse nationale statistiebureaus. Volgens de instellingen zal de groei in het eerste en tweede kwartaal uitkomen

op 0,4 procent. Een dergelijk groeitempo werd naar verwachting ook in het vierde kwartaal van 2016 gerealiseerd. De economie van het eurogebied profiteert van de sterkere consumentenbestedingen en hogere overheidsuitgaven. Het herstel op de arbeidsmarkt en stijgende lonen zorgen ervoor dat huishoudens meer hebben te besteden. Daarnaast zal de inflatie waarschijnlijk gaan aantrekken omdat de olieprijsen weer in de lift zitten, aldus de instituten.

Vrachtvervoer door de lucht groeit door



Foto: Shutterstock

Vorige maand werd met een groei van ruim 8 procent het hoogste peil in twintig maanden bereikt.

GENÈVE — Luchtvaartmaatschappijen hebben in november bijna 7 procent meer vracht vervoerd dan een jaar eerder. Dat meldde brancheorganisatie IATA gisteren.

De groei was daarmee iets beperkter dan in de voorgaande maand, toen met

een plus van ruim 8 procent het hoogste peil in twintig maanden werd bereikt. De

vooruitgang was echter nog altijd ruim twee keer sterker dan het langjarig gemiddelde. De groei viel samen met een toename in het vervoer van materiaal voor geavanceerde consumentenelektronica en een internationaal herstel

van de exportorders. Daarnaast hielp de ondergang van de internationale rederij Hanjin het vrachtvervoer opnieuw vooruit, doordat nu vaker voor vervoer via de lucht in plaats van het water wordt gekozen.

Betere bescherming gebruikers van e-diensten

BRUSSEL — De privacy van gebruikers van elektronische berichtendiensten als WhatsApp, Twitter, Facebook Messenger, Skype en Viber moet beter beschermd worden, vindt de Europese Commissie. Brussel wil daarom de regelgeving voor internetbedrijven gelijktrekken met de strengere regels die al voor traditionele telecomproviders gelden, blijkt uit een gisteren gepresenteerd pakket maatregelen.

Zo wil de commissie internetbedrijven verplichten om zowel de inhoud van e-communicatie als metadata (gegevens over bijvoorbeeld het tijdstip en de locatie van een Skype-gesprek, of de datum en de auteur van een bericht) te anonimiseren of te verwijderen als de gebruiker geen toestemming heeft gegeven voor het bewaren

ervan, behalve als dergelijke gegevens nodig zijn voor facturering. Ook het cookie-beleid wordt gestroomlijnd. De commissie wil dat consumenten in hun instellingen voortaan zelf kunnen aangeven welke mate van tracking cookies (gegevens over het surfgedrag van een internetgebruiker) ze aanvaardbaar vinden. ‘Het is

vervelend voor een internetgebruiker om voortdurend om toestemming voor cookies te worden gevraagd’, aldus EU-commissaris Andrus Ansip (Digitale Markt). Voor zaken die de privacy niet raken, zoals de opslag van boodschappen in elektronische ‘winkelwagentjes’, vervalt de toestemming. In de strijd tegen ‘spam’ (ongewenste commerciële telefoontjes, e-mails of reclames op websites) suggereert Brussel dat lidstaten een ‘lijst’ invoeren waarop consumenten kunnen aangeven dat ze niet wensen te worden benaderd voor commerciële doeleinden. De Europese consumentenor-

ganisatie BEUC vindt dat de voorstellen de kans bieden om het ‘wijdverspreide probleem’ van het online volgen van iemands internetgedrag aan te pakken. Uit onderzoek blijkt dat 82 procent van de consumenten niet wil dat dit zonder toestemming gebeurt. Volgens de commissie vindt 92 procent van alle Europeanen het belangrijk dat e-mails en andere e-communicatie vertrouwelijk blijft. De bestaande Europese richtlijn voor ePrivacy dekt nu veel nieuwe diensten niet. Om het goede voorbeeld te geven, voert Brussel de privacymaatregelen ook zelf in.

VW bevestigt boete van ruim 4 miljard in VS

NEW YORK/WOLFSBURG — Volkswagen heeft nagenoeg een akkoord bereikt met Amerikaanse autoriteiten over een miljardenschikking om verdere vervolging vanwege het dieselschandaal in de VS te ontlopen. Dat meldde het Duitse autobedrijf gisteravond.

Bij de schikking die nu op tafel ligt zou VW 4,3 miljard dollar aan boetes betalen. Daarnaast belooft het bedrijf forse hervormingen, waaronder de instelling van een onafhankelijke toezichthouder, die de komende drie jaar de bedrijfsvoering controleert. Volkswagen betuigt in de deal ook schuld aan overtredingen van Amerikaanse wetten. Het akkoord moet nog worden bekrachtigd door het bestuur van Volkswagen. Dat

gebeurt naar verwachting op zeer korte termijn. Ook Amerikaanse rechtbanken moeten nog instemmen met de deal. Met de boete van 4,3 miljard dollar is VW naar eigen zeggen meer kwijt dan eerder werd begroot. De exacte gevolgen voor de jaarcijfers van 2016 kunnen echter nog niet worden vastgesteld, aldus het bedrijf. Eerder bereikte Volkswagen al een akkoord in de VS over een pakket aan maatregelen voor sjoemeldiesels. Dat heeft het concern al vele miljarden gekost.

Volkswagen raakte in september 2015 in opspraak toen bleek dat het jaren had gesjoemeld met de uitstootgegevens van miljoenen dieselvagens. Die waren voorzien van software waardoor ze in laboratoriumtests veel schoner uit de bus kwamen dan ze in het dagelijks gebruik op de weg zijn.

Vermogensrendementsheffing mag van rechter

BREDA — De vermogensrendementsheffing die de Nederlandse fiscus oplegt is niet in strijd met Europese verdragen. Dat heeft de belastingkamer van de rechtbank Zeeland-West-Brabant bepaald in een proefproces dat werd aangespannen door de Bond voor Belastingbetalers.

De heffing gaat uit van een fictief rendement op vermogens van 4 procent, waarover vervolgens 30 procent belasting moet worden betaald. Dat rendement van 4 procent werd de afgelopen jaren in werkelijkheid echter vaak niet gehaald, door de lage rente. De heffing is daarom volgens de klagers in strijd met het eigendomsrecht, zoals vastgelegd in het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

De rechtbank was het daar niet mee eens, omdat niet is bewezen dat het rendement van 4 procent voor particuliere beleggers volstrekt onhaalbaar is. Dat spaarte goeden geen 4 procent rendement opleveren is in dat verband niet voldoende, aldus de rechter.

De rechter boog zich over zaken waarin belastingplichtigen stelden dat in de jaren 2013 en 2014 het forfaitaire rendement van 4 procent te veel afwijkt van het rendement dat daadwerkelijk kon worden gehaald.

De Hoge Raad oordeelde eerder al dat de rendementsheffing in de jaren 2010 en 2011 niet in strijd was met het Europese verdrag. De rechtbank zag geen reden om voor 2013 en 2014 anders te oordelen.

Groei aantal luchtreizigers trekt weer aan

GENÈVE — De wereldwijde vraag naar vliegtickets vertoonde in november vorig jaar de sterkste groei in negen maanden. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van brancheorganisatie IATA.

Het aantal door passagiers afgelegde kilometers lag in november 7,6 procent hoger dan een jaar eerder. De vraag groeide daarmee harder dan het aanbod. De capaciteit bij luchtvaartmaatschappijen

nam met 6,5 procent toe. In oktober steeg de vraag met 5,8 procent op jaarbasis.

“De sterkere vraag naar vliegreizen weerspiegelt én ondersteunt een aantrekkende groei van de wereld-economie”, zei IATA-topman Alexandre de Juniac. Hoe het de sector dit jaar zal vergaan, hangt volgens hem in hoge mate af van de verdere economische ontwikkelingen, nu het stuwende effect van de lage brandstofprijzen is uitgewerkt.

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsornprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

TUARY ARUBA DONKEY

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	11-Jan			11-Jan	
DOW JONES	19929.48	0.37%	AEX	488.01	0.67%
S&P 500 INDEX	2272.07	0.14%	ARCELMITTAL	7.73	2.35%
NASDAQ	5557.66	0.11%	AEGON NV	5.21	1.07%
AMAZON.COM INC	793.50	-0.30%	KONINKLIJKE AHOL	19.97	-0.61%
APPLE INC	118.99	-0.10%	AKZO NOBEL	59.17	0.10%
BAIDU INC-SF ADR	178.25	-1.14%	ASML HOLDING NV	107.40	0.66%
BERKSHIRE HATH-B	161.55	0.05%	DSM (KONIN)	58.64	0.58%
BOEING CO/THE	158.95	-0.08%	HAL TRUST	178.81	0.51%
CITIGROUP INC	59.77	-0.78%	HEINEKEN NV	71.05	0.10%
COCA-COLA CO	41.02	-0.04%	ING GROEP NV	13.71	0.51%
WALT DISNEY CO	106.98	0.55%	KPN (KONIN) NV	2.82	-1.57%
3D SYSTEMS CORP	15.87	0.72%	KONINKLIJKE PHIL	26.28	1.44%
EBAY INC	30.09	-0.53%	RANDSTAD HOLDING	54.33	-0.11%
FACEBOOK INC-A	124.65	0.24%	RELX NV	15.79	0.32%
GENERAL ELECTRIC	31.43	0.18%	ROYAL DUTCH SHA	26.17	1.06%
ALPHABET INC-A	825.49	-0.06%	TOMTOM	8.97	0.54%
HP INC	14.67	-0.17%	TOTAL SA	48.56	0.68%
HOME DEPOT INC	135.85	-0.18%	UNILEVER NV-CVA	39.07	0.57%
INTEL CORP	36.72	0.49%	W.P. STEWART HOL	354.79	0.48%
JOHNSON&JOHNSON	116.18	0.02%	SCOTIABANK FUNDS		
MICROSOFT CORP	62.87	0.40%	MONEY MARKET		
PROCTER & GAMBLE	83.53	0.05%	US DOLLAR BOND		
ROYAL DUTCH-ADR	54.71	0.63%	GLOBAL GROWTH		
STARBUCKS CORP	58.08	0.35%	US GROWTH		
TWITTER INC	17.51	0.81%	CANADIAN GROWTH		
WAL-MART STORES	68.33	0.14%	FUNDS		
WHOLE FOODS MKT	30.56	-0.59%	BGF CONT EUR FLEX		
EXCHANGE TRADED FND			10-Jan		
ALERIAN MLP - AMLP	12.70	0.53%	BGF EMKT BOND		
ISH BGL HY BD - GHYG	48.88	-0.02%	BGF FIX INC BGL OP		
ISH IBOMX HY BD - HYG	87.18	-0.05%	BGF BGL ALLOCATION		
ISH SELECT DIV - DIVY	88.77	-0.40%	BGF USD CORE BOND		
ISH MSCI EMTK - EEM	36.09	-0.08%	BGF USD HY YIELD BND		
ISH MSCI PAC - EPP	41.68	0.10%	TEMPLETON GBL BND		
ISH RUSSELL - IWV	135.00	0.13%	TEMPLETON ASIAN SM		
ISH S&P 500 - SPY	124.37	0.17%	CURRENCIES		
ISH EUROPE - IEV	39.12	-0.36%	YENUSD		
POWERSH000	122.77	0.14%	EURUSD		
POWERSHARES DB C	15.51	-0.10%	CANUSD		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.42	-0.33%	GBPLUSD		
SPDR S&P MID 400	305.92	0.14%	COMMODITIES		
SPDR S&P 600 SMA	121.19	0.06%	OIL WTI		
VANGUARD REIT - VNO	82.59	-0.28%	GOLD		
WSDMTNTR JAP H EQ-DXJ	51.10	1.33%	SILVER		
			WHEAT		
			426.7500		
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Koning Filip gaf 769 Belgen elk 200 euro



Foto: Shutterstock

De Belgische koning Filip heeft in 2016 aan 769 Belgen elk eenmalig 200 euro cadeau gedaan. Dat meldde het koninklijk paleis gisteren.

Elk jaar ontvangt de vorst brieven van onderdanen die om een financiële gunst vragen. Vorig jaar klommen 50.000 mensen in de pen, van wie 11.000 vanwege een 'sociale vraag'. Veruit de meeste gevallen worden doorverwezen naar de soci-

ale diensten, maar een klein aantal krijgt koninklijke steun. In totaal ging het in 2016 om 154.000 euro.

In 2015 ging de koning in op bijna 520 'bedelbrieven' voor een bedrag van circa 104.000 euro. Ook toen ontving hij zo'n 50.000 brieven, die volgens het paleis ook worden geschreven door mensen die gewoon een verhaal kwijt willen of een jubileum melden.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Fruitschaal David Bowie in Groninger Museum

Sinds gisteren, precies een jaar nadat David Bowie overleed, is een fruitschaal uit zijn privécollectie te zien in het Groninger Museum.

Het werk, Courtoise Manière, is gemaakt door kunstenaar Nathalie du Pasquier.

Het museum kocht het stuk in november aan tijdens een veiling van kunstwerken uit Bowies eigen verzameling. De zanger was een groot liefhebber en verzamelaar van Memphis-design.

De schaal is onderdeel van de reeks Objects for the electronic age, die Du Pasquier samen met haar

echtgenoot George James Sowden bedacht in 1983. Bij de voorwerpen is decoratie belangrijker dan techniek, materialen worden in ongebruikelijke kleuren en combinaties gebruikt en de boodschap gaat over associaties, niet over functioneel gebruik.

Het Groninger Museum trok vorig jaar een recordaantal bezoekers met een tentoonstelling over Bowie.

De expositie draaide al voor diens overlijden, maar was in het voorjaar al een maand verlengd.

Vanwege de enorme belangstelling zijn ook de openingstijden toen verruimd.

Mensen

Europa's eerste onderwatermuseum open



Foto: Museo Atlantico Lanzarote

Voor het Canarische eiland Lanzarote ging gisteren het eerste onderwatermuseum van Europa open. De Britse kunstenaar Jason deCaires Taylor installeerde de laatste stukken van zijn monumentale werk met meer dan 300 levensgrote menselijke figuren in

verschillende opstellingen. Het Museo Atlántico ligt in zee, voor de kust van de plaats Las Coloradas, aan de zuidkant van het eiland. Duikers en snorkelaars kunnen het tegen betaling bezoeken, schrijft de krant *The Guardian*. De beelden, die 12 tot 14 meter onder

water liggen, vormen een kunstmatig rif dat het leven onder water moet bevorderen. Aan de totstandkoming is drie jaar gewerkt. De kunstenaar wil met zijn werk mensen bewust maken van het milieu en sociale veranderingen.

Inbreker belt politie om hulp



Foto: Shutterstock

Een inbreker in Duitsland heeft in het weekeinde de politie moeten bellen om hulp. Hij was zaterdagavond tijdens een klus in Kiel gewond geraakt en kon niet meer op eigen kracht wegkomen uit een pand waar hij zich had laten insluiten. De 34-jarige man was ongemerkt het centrum van een kerkgemeenschap binnengeslopen. Toen iedereen weg was, probeerde hij via het verlaagde plafond naar een andere ruimte te kruipen, waar hij dacht buit te

vinden. Maar het plafond hield hem niet en hij viel op de grond. Daarbij bezeerde hij een scheenbeen dusdanig dat hij niet op eigen kracht weer naar boven kon klauteren, terwijl alle deuren en ramen op slot zaten.

Ten einde raad belde hij de politie, die hem 'bevrijdde'. Hij werd meegenomen naar het bureau, waar zijn gegevens werden genoteerd voordat hij in afwachting van verdere stappen werd heengezonden.

Journaliste van primeur WO II overleden

Clare Hollingworth, de journaliste uit Groot-Brittannië die het nieuws bracht dat de Tweede Wereldoorlog was begonnen, is op 105-jarige leeftijd overleden. Dat meldde de *BBC* gisteren. Hollingworth was beginnend verslaggever van de *Daily Telegraph* toen ze de 'primeur van de eeuw' bracht. Ze had de verzamelde Duitse

troepen aan de Poolse grens ontdekt en meldde de Duitse invasie aan de Britse ambassadeur in Polen.

Na de Tweede Wereldoorlog werd Hollingworth correspondent in Vietnam, Algerije en het Midden-Oosten. Ze overleed in Hongkong, waar ze laatste veertig jaar van haar leven verbleef.

Jongens leveren granaat af op politiebureau

Zondagavond was het politiebureau in Venlo tijdelijk afgezet, nadat drie jongens een granaat uit de Tweede Wereldoorlog hadden afgegeven. De granaat werd maandagochtend door de Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) tot ontploffing gebracht, meldt de politie. De jongens vonden het explosief zondagmiddag op de hei en brachten het naar het bu-

reau aan de Rijnbeekstraat. Agenten hebben de granaat op het parkeerterrein gelegd en zetten vervolgens de Rijnbeekstraat ter hoogte van het politiebureau af, in afwachting van de EOD.

Die arriveerde rond 02.30 uur om zich verder over de granaat te ontfemen. Maandagochtend werd de granaat tot ontploffing gebracht op de hei in de buurt van Venlo.

Wetenschap duikt dieper in ontstaan van de maan



Foto: Shutterstock

Hoe de aarde eigenlijk aan de maan komt, is een vraag die wetenschappers nog niet

hebben kunnen beantwoorden. Het scenario dat de meeste opgang doet, is dat

één enorme asteroïde-inslag in de nog jonge aarde voor een afscheiding heeft ge-

zorgd. Astronomen proberen nu een andere mogelijkheid uit: brokstukken van tientallen kleinere inslagen hebben geleid tot de vorming van de maan. Om die these te bewijzen, is een computermodel ontworpen, zo schrijft het Britse vakblad *Nature Geoscience*. Daarmee zijn de onderzoekers aan de gang. Ze hebben een hele reeks asteroïde-inslagen op de jonge planeet aarde, die 4,57 miljoen jaar geleden ontstond, gesimuleerd. Destijds kwamen dergelijke inslagen frequent voor. De berekeningen laten tot dusverre zien dat de enorme hoeveelheid puinwolken van die inslagen rond de aarde ringen vormden, die later kleine manen vormden. Op hun beurt hebben die kleintjes zich aaneengesloten tot die ene grote maan die we nu dagelijks aan de hemel kunnen waarnemen.

Louvre heeft minder bezoekers door terreur

Het Louvre heeft een slecht jaar achter de rug. Het museum in Parijs trok 2 miljoen bezoekers minder dan in 2015 en boekte een verlies van bijna 10 miljoen euro. Dat heeft Jean-Luc Martinez, directeur van het museum, tegen de Franse krant *Le Figaro* gezegd. Vorig jaar passeerden 7,3 miljoen mensen de poorten van het Louvre. Martinez wijt de daling aan de terreurdreiging die vooral buitenlandse toeristen weerhoudt af te reizen naar Parijs. Ook in 2001 zag het kunstpaleis de stroom bezoekers dalen na de aanslagen in de Verenigde Staten.



Foto: AFP

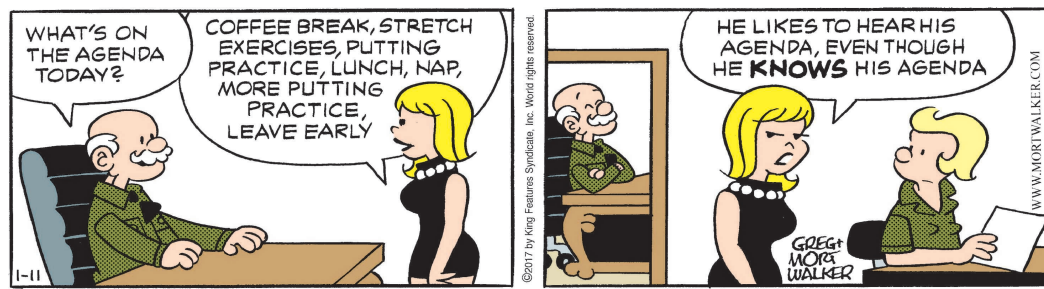
Buckles

By David Gilbert



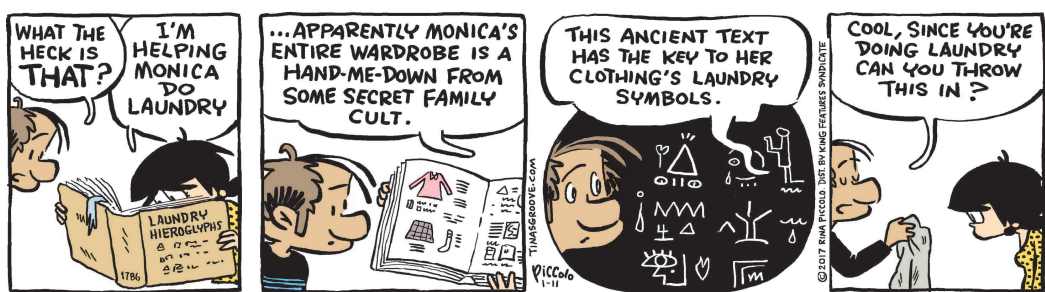
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bertens bij laatste 8 in Hobart

Haase verrast Ferrer in Auckland

AUCKLAND — Robin Haase heeft vandaag in Auckland voor een verrassing gezorgd. De Nederlandse tennisser schakelde in de tweede ronde van het ATP-toernooi de als derde geplaatste Spanjaard David Ferrer uit. Haase, de nummer 58 van de wereld, was in de tiebreak van de derde set net wat beter dan de 34-jarige Spanjaard. De partij duurde precies twee uur: 2-6, 6-4 en 7-6 (4).

Het was pas de eerste keer dat Haase en Ferrer, de mondiale nummer 21, tegenover elkaar stonden. Ferrer won 26 titels in zijn loopbaan (waaronder vier in Auckland) en stond in 2013 in de finale van Roland Garros. De 29-jarige Haase sloeg elf aces en wist van de negen breakpoints die hij tegen kreeg er zes weg te werken. Haase treft in

de kwartfinales Joao Sousa, de nummer 44 van de wereld. Beide spelers troffen elkaar twee keer eerder. Op de Olympische Spelen in Rio de Janeiro in augustus was Joao Sousa de beste, in februari had Haase in Marseille nog gewonnen van de Portugees.

Sousa bereikte de laatste acht in Auckland door een

zege op de Britse qualifier Brydan Klein. In 73 minuten zegevierde Sousa met 6-3 en 6-4.

Kiki Bertens bereikte vandaag de kwartfinales van het WTA-tennisstoernooi in Hobart. De als eerste geplaatste Nederlandse tennisster rekende in de tweede ronde in twee sets

af met Galina Voskobojeva uit Kazachstan: 6-1 en 6-4. Bertens kende in de eerste set weinig problemen met de nummer 310 van de wereld en stond al snel met 4-0 voor. Voskobojeva, die na twee jaar afwezigheid vanwege een voetblessure weer terug is, nam in de tweede set een break voorsprong. De 25-jarige Bertens won vervolgens drie games op rij en stelde daarmee de zege, na één uur en tien minuten spelen, veilig. “Aan het begin van het seizoen heb ik altijd wat wedstrijden nodig om weer in mijn ritme te komen”, aldus Bertens, die in de kwartfinale stuit op de Belgische Elise Mertens. “Het was genoeg vandaag. Galina hielp me in het begin van de wedstrijd door veel fouten te maken, maar daarna herpakte ze zich. Gelukkig kon ik de wedstrijd in twee sets beslissen.”

Uitslagen:

Sydney, vrouwen:

Kwartfinales: Konta (GBr/6) - Kasatkina (Rus) 6-3 7-5, Bouchard (Can) - Pavljoetsjenkova (Rus) 6-2 6-3, Strycova (Tsj) - Wozniacki (Den/10) 7-5 6-7 (6) 6-4, Radwanska (Pol/2) - Duan Yingying (Chn) 6-3 6-2.

Hobart, vrouwen:

Tweede ronde: Bertens (Ned/1) - Voskobojeva (Kaz) 6-1 6-4.

Auckland, mannen:

Tweede ronde: Haase (Ned) - Ferrer (Spa/3) 2-6 6-4 7-6 (4).

Koeman heeft Schneiderlin binnen



Foto: Voetbalprimeraal

MANCHESTER — Ronald Koeman heeft zijn eerste gewenste versterking bij Everton binnen. Morgan Schneiderlin komt per direct over van Manchester United, liet trainer José Mourinho gisteravond na de zege van zijn club op Hull City in de League Cup weten.

“Ik heb verder geen details, maar voor aanvang van de wedstrijd ben ik door de clubleiding geïnformeerd over het feit dat Schneiderlin op het punt staat te vertrekken naar Everton”, aldus Mourinho. “Ik ben

teleurgesteld en blij. Teleurgesteld omdat Morgan een goede jongen is en hij in een lang seizoen als dit mogelijk aan spelen toe was gekomen. Maar ik ben ook blij, omdat dit is wat hij wil. Hij wil elke wedstrijd voet-

ballen en belangrijk zijn voor het team.” De 27-jarige Schneiderlin maakte in de zomer van 2015 de overstap van Southampton. De Franse middenvelder kwam onder de toenmalige trainer Louis van Gaal tot 39 wedstrijden. Dit seizoen was Schneiderlin pas drie keer basisspeler en kwam hij vijf maal als invaller in actie. De transfer wordt naar verwachting vandaag afgerond.

Loeb neemt leiding over

Dakar Rally schrappt etappe van vandaag



Foto: AFP PHOTO / FRANCE FIVE

Sebastien Loeb en Daniel Elena tijdens de achtste etappe.

SALTA — De organisatie van de Dakar Rally heeft de negende etappe van vandaag geschrapt. De rit van Salta naar Chilecito in Argentinië gaat niet door vanwege de grote vertraging die de deelnemers gisteren opliepen. Eerder was al een streep gezet door de zesde etappe. Hevige regenval maakte het doorgaan van de rally toen onmogelijk.

De etappe van vandaag was de langste van dit jaar. De motoren, quads, auto's en trucks zouden 977 kilometer moeten afleggen. Alle deelnemers krijgen nu de gelegenheid direct naar Chilecito te gaan. Daar begint morgen de tiende rit naar San Juan. De Fransman Sébastien

Loeb heeft gisteren de leiding in de Rally veroverd. De voormalig rallykampioen legde de etappe in zijn Peugeot af in 4.11.02 uur. Dat was 3.35 minuten sneller dan land- en ploeggenoot Stéphane Peterhansel. De Fin Mikko Hirvonen werd in zijn Mini derde.

Omdat Loeb een achterstand op Peterhansel had van net geen twee minuten, passeerde hij de twaalfvoudig winnaar van Dakar. Loeb's voorsprong bedraagt nu 1.38 minuten. Hirvonen is ook in het klassement derde, maar staat op een forse achterstand van 53.41 minuten. Martin van den Brink won de achtste etappe bij de trucks. De rit van Uyuni naar Salta was door harde regenval omgelegd en voor de vrachtwagens ingekort. Van den Brink legde de 171 kilometer in zijn Renault af in 1.55.20

uur. Daarmee bleef hij de Argentijnse Iveco-coureur Federico Villagra slechts zeventien tellen voor. Klassementsleider Gerard de Rooy verloor 7.13 minuten op Van den Brink. De Brabantse Iveco-rijder moet daardoor ook de leiding in het klassement afstaan aan de Rus Dmitri Sotnikov in zijn Kamaz. Die heeft nu 1.46 minuten voorsprong op land- en ploeggenoot Eduard Nikolaev en 2.20 minuten op De Rooy. De Dakar Rally duurt tot en met zaterdag.

NAC versterkt zich met García

BREDA — NAC Breda heeft zich versterkt met de Spanjaard Manu García. De aanvallende middenvelder komt op huurbasis over van Manchester City en speelt de rest van het seizoen voor de Bredase eerstedivisionist. De negentienjarige García trainde zondag al mee met de selectie van de nieuwe trainer Stijn Vreven en is direct inzetbaar, meldde NAC vandaag.

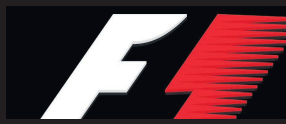
García doorliep de jeugdopleiding van City en maakte in 2015 zijn debuut in het eerste elftal van de club uit Manchester. In het afgelopen

halfjaar werd García verhuurd aan het Spaanse Alavés, dat uitkomt in de Primera División. Begin december verlengde hij zijn contract bij

Manchester City tot en met de zomer van 2020.

Technisch directeur Hans Smulders van NAC: “Manu is een speler met veel potentie. Om bij Manchester City een vaste waarde te worden, moet hij nog wel stappen maken en zich ontwikkelen. We zijn blij dat de club en de speler het vertrouwen hebben in NAC om zijn ontwikkeling voort te zetten in Breda.”

F1-teambaas Vasseur vertrekt bij Renault



LONDEN — Teambaas Frederic Vasseur vertrekt per direct bij het Formule 1-team Renault. Dat maakte de renstal vandaag bekend. De Fransman had slechts een jaar de leiding over het raceteam.

Volgens Renault is er in goed overleg besloten een einde te maken aan de samenwerking. “Beide partijen verwachten in de toekomst hun goede werksamenwerking voort te kunnen zetten in een nieuwe vorm”, luidt de verklaring. Meer details over het vertrek werden niet gegeven. Volgens meerdere mediaberichten verschillen Vasseur en Renault van mening over de

nieuwe te varen koers. Naar verluidt komt er eind februari een officiële verklaring, wanneer de nieuwe bolide wordt gepresenteerd waarmee Renault dit jaar betere resultaten hoopt neer te zetten.

De renstal kende afgelopen jaar een teleurstellend seizoen in de Formule 1. Renault wist met de coureurs Kevin Magnussen

en Jolyon Palmer slechts 8 WK-punten te verzamelen en eindigde daardoor op de negende plaats in het kampioenschap voor constructeurs. Mercedes werd eerste met 765 punten. Dit seizoen heeft Nico Hülkenberg het zitje overgenomen van Magnussen, die voor Haas gaat rijden. Renault hoopt met deze wissel weer een rol van betekenis te kunnen spelen in het kampioenschap. Zonder de leiding van teambaas Vasseur, nemen baas Jérôme Stoll en directeur Cyril Abiteboul voorlopig de taken waar.

Bondscoach Haarhuis bekijkt het liever positief

MELBOURNE — Zes Nederlandse tennissters proberen vanaf morgen via de kwalificaties een plaats in het hoofdtoernooi van de Australian Open te verwerven. Alleen Robin Haase en Kiki Bertens zijn op basis van hun positie op de wereldranglijst zeker van deelname aan het eerste Grand Slam-toernooi van dit jaar. De afgelopen jaren had Nederland nog drie of vier rechtstreeks geplaatste deelnemers, maar bondscoach Paul Haarhuis ziet geen reden tot negativisme. “Er is het afgelopen jaar niet slecht gepresteerd.”

Haarhuis is sinds september bondscoach, was al Fed Cup-captain en nu ook captain van de mannen in de Davis Cup. Hij ziet in de vooralsnog beperkte deelname in Melbourne niet per se een tendens. “Het zit gewoon niet iedereen mee. Igo Sijsling, Thiemo de Bakker, Richel Hogenkamp en Michaëlla Krajicek hebben te maken gehad met blessures, maar het afgelopen jaar is Kiki Bertens wel van de 100e positie naar plek 20 geklommen. En Robin Haase handhaaft zich gewoon rond

plaats 60. In een moeilijk jaar, waarin veel gebeurd is buiten de baan.”

Haarhuis (50) boekte de afgelopen jaren successen met de tennissters in de Fed Cup, het afgelopen jaar werd de finale net gemist. Begin februari begint het team aan een nieuwe poging. “Ook daarom ligt mijn focus nu bij de Australian Open bij de vrouwen.” Cindy Burger, Michaëlla Krajicek, Arantxa Rus, Richel Hogenkamp, Lesley Kerkhove en Quirine Lemoine staan in het kwalifi-

catietoernooi, dat vandaag voor de mannen begon zonder Nederlandse inbreng.

Dat Nederland de laatste jaren op de grote toernooien mager vertegenwoordigd is, kan ook de nieuwe bondscoach niet weerleggen. Hij moet zorgen voor een topsportcultuur. Haarhuis staat zelf ook vrijwel dagelijks met twaalf- tot achttienjarigen op de baan. “Ze willen allemaal prof worden. Alleen het besef wat er voor te doen en te laten is er zelden. Ook vaak niet bij de coaches of de ouders. De drang om te presteren moet hoger. Daar wil ik aan bijdragen.” Hij voegt toe dat de jeugd nu veel meer heeft. “Ik tenniste en verder hing je veel op de club rond. Nu spelen ze een partij of trainen ze en vervolgens zijn ze weer met hun telefoon bezig, ‘socializen’. Er is zo veel meer afleiding.”

het liever positief

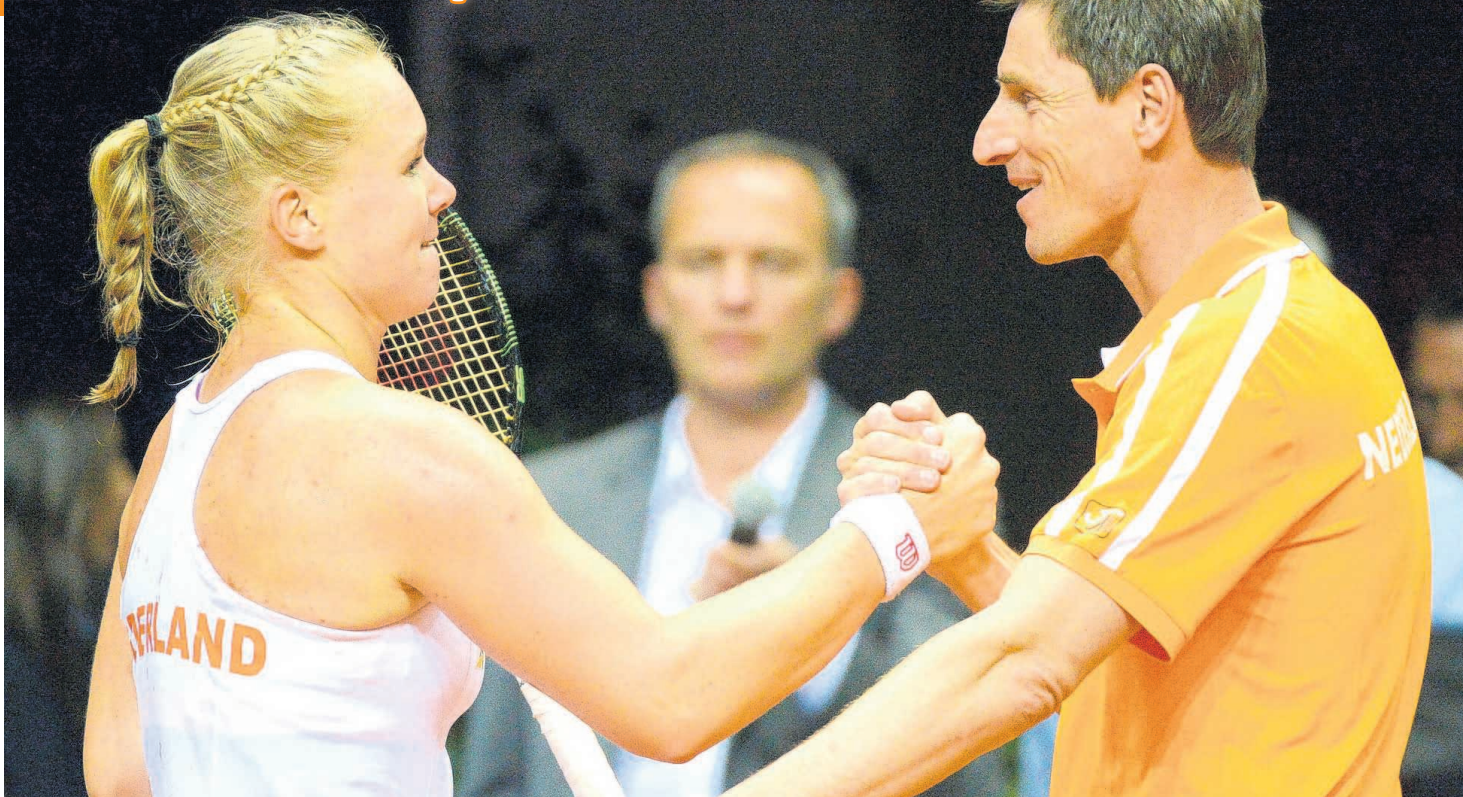


Foto: AFP PHOTO / JEAN-FRANÇOIS MONIER

Kiki Bertens met coach Paul Haarhuis na haar winst op Caroline Garcia in de Federation Cup vorig jaar.